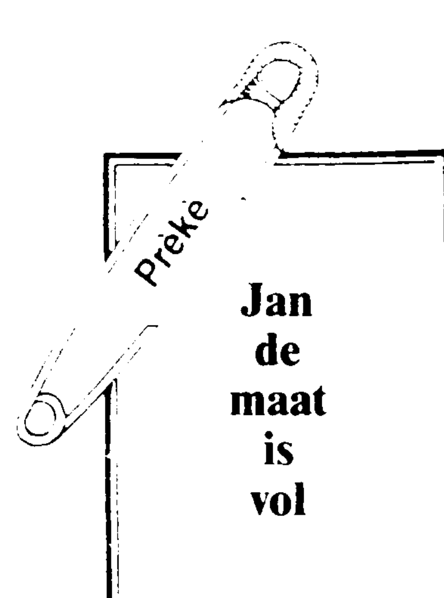

WILSOE ...sumitomo...

106E JAARGANG — NO.: 207 VRIJDAG 8 SEPTEMBER 1989

AMIGOE



Jan de maat is vol

VIER POSTEN VOOR COMMUNISTEN
Communistische vanbond zegt vertrouwen in partij op
Nieuw kabinet in Polen rond

WARSCHAU - De Poolse premier, Tadeusz Mazowiecki, heeft na twee weken een coalitieregering gevormd waarin de communisten niet meer de meeste zetels bezetten. Een regeringsfunctionaris, die donderdagmiddag een envelop met de lijst van ministers bij parlementsvoorzitter Nikolaj Oozakiewicz afgaf, zei dat Mazowiecki de formatie rond had.

Volgens Jan Minkiewiecz, de vertegenwoordiger van Solidariteit in Nederland die op het ogenblik in Polen verblijft, levert Solidariteit acht ministers, de Communistische partij vier, de Verenigde Boerenpartij ook vier en de Democratische partij twee. In een telefoontje vanuit Warschau zei Minkiewiecz dat de vier partijen ieder een minister met de rang van vice-premier krijgen.

VERDELING

Solidariteit levert Financien, Buitenlandse zaken, Onderwijs, Economische zaken, Territoriaal zelfbestuur, Cultuur, Arbeid en Sociale zaken en Industrie. De communisten krijgen Binnenlandse zaken, Defensie, Transport en Buitenlandse handel. Naar de Boerenpartij gaan de posten van Landbouw, Milieu, Justitie en Gezondheid. Voor de Democratische partij resten de ministeries van Technologie en Binnenlandse handel.

Als minister van Buitenlandse zaken, een prestigieuze post waarop zowel Solidariteit als de Communisten aasden, koos Mazowiecki voor Krzysztop Skubiszewski. Skubiszewski, lid van de Episcopale raad van kardinaal Glemp, doceert Internationaal recht aan de universiteit van Poznan.

GEMELEERD

Solidariteit wilde Buitenlandse zaken omdat die post het "gezicht" van de regering naar buiten is, zoals Minkiewiecz zei, en het tot voor kort illegale vakverbond daarmee kon "sleutelen" aan ambassadeursposten. Desondanks toonde Minkiewiecz zich enigszins teleurgesteld over de keuze van Skubiszewski omdat hij geen "hardliner" zou zijn en weinig ervaring in huis zou hebben.

De vertegenwoordiger omschreef de kandidaat-ministers van Solidariteit als "een geleerd gezelschap", waarin de parlementsfractie van het vakverbond niet goed uit de verf zou komen. Alleen Jacek Kuron (Arbeid en Sociale zaken) en Henryk Samsonowicz (Onderwijs) beschouwt hij als "echte" leden van Solidariteit.

BETREURD

Minister van Binnenlandse zaken en vice-premier wordt, onder voorbehoud dat het parlement ermee instemt, generaal Cseclaw Kiszczak. Kiszczak werd begin augustus, na de parlementsverkiezingen in juni, tot premier gekozen maar trad al een paar weken later af omdat hij geen regering bijelkaar kreeg. Verder blijft Defensie in handen van generaal Florian Siwicki.

Volgens Minkiewiecz zal de voordracht van Kiszczak, die als minister van Binnenlandse zaken toezag op de uitvoering van de staat van beleg sinds 1981, slecht vallen bij de Poolse bevolking. Hij zei verder te betreuren dat de communisten ook Buitenlandse handel en Transport en Communicatie krijgen.

Premier Mazowiecki zei donderdag dat zijn ministerslijst compleet is en dat het parlement vrijdag zal beginnen met het horen van de door hem voorgedragen kandidaten. Komende dinsdag zal hij in de Sejm dan zijn regeringsverklaring afleggen, waarna over de nieuwe regering zal worden gestemd.

OPGEZEGD

De aan de communisten gelieerde vakcentrale OPZZ heeft donderdag haar vertrouwen in de Communistische partij opgezegd en de oprichting van een "Pro-socialistische" beweging aangekondigd. Volgens het OPZZ-bestuur kan de leiding van de Verenigde Arbeiderspartij niet langer de belangen van de werkenden garanderen. Daarmee is ook het vertrek van de OPZZ-leider Alfred Miodowics uit het Politburo van de partij verklaard.

De vakcentrale, aldus de verklaring, zal haar steun geven aan die maatschappelijke organisaties die voor een "eenheidsfront van de beroepsbevolking tegen alle vormen van sociale onrechtvaardigheid, uitbuiting en uitverkoop en roof van nationale eigendommen" zijn. De belangrijkste taak van een nieuwe regering is de verpaupering van Polen te stoppen.

PRIJZEN

Volgens de OPZZ zullen de snel stijgende prijzen gekoppeld aan de schaarste aan goederen leiden tot een verdere verarming en tot protestdemonstraties. De vakcentrale zal die dan steunen.

Plaatsvervangend OPZZ-voorzitter Jerzy Uzieblo zei voor de televisie dat de OPZZ geen partij wil vormen maar een politieke overkoepelende beweging "voor alle pro-socialistische en democratische krachten".

Pinochet benoemt nieuwe legerleiding
Rellen bij moord op linkse voorman Chili

SANTIAGO - In de hoofdstad Santiago van Chili zijn demonstranten en politie donderdag slaags geraakt. De aanleiding tot de demonstratie was de moord op de 28-jarige Jecar Neghme, woordvoerder van de Linkse revolutionaire beweging MIR. Neghme werd maandag in het centrum van Santiago vanuit een rijdende auto doodgeschoten.

Volgens journalisten duurden de botsingen tussen de politie en de demonstranten meer dan twee uur. De politie had waterkanonnen en traangas ingezet. De regering en de oppositie in Chili hebben de moord op de linkse politicus scherp veroordeeld. Volgens hen moeten de daders worden gezocht in extreem-rechtse kringen.

De enige Chileense presidentskandidaat voor de oppositie, Patricio Aylwin, meent dat de moordenaars van Neghme het democratische proces willen ophouden. Op 14 december moeten in Chili voor het eerst sinds bijna twintig jaar vrije verkiezingen worden gehouden.

De organisatie "Commando 11 september" (genoemd naar de datum waarop generaal Augusto Pinochet in 1973 met een staatsgreep aan de macht kwam) heeft zich voor de moord aansprakelijk gesteld.

LEGERCOMMANDO

De top van het Chileense leger heeft zich woensdag teruggetrokken om opperbevelhebber Pinochet de vrije hand te geven voor het samenstellen van een nieuwe legerleiding. Pinochet wil het leger op tijd herstructureren voor het geval dat straks een niet-militair president wordt.

'HAMBURGER-ZAAK'


Satelliet-foto AFP

■ *MEDELLIN - Een filiaal van een Amerikaans hamburgerbedrijf in Medellin was het doelwit van een aanslag van de drugsmaffia. De zaak ligt in het centrum van de drugshoofdstad van Colombia. Het was een onderdeel van de actie van de drugsmaffia in het kader van de door de regering uitgeroepen anti-drugs- oorlog.*

Slag bij Baltimore


Satelliet-foto AFP

■ *BALTIMORE — De Amerikaanse president George Bush heeft gisteren de herdenking bijgewoond van het feit, dat 175 jaar geleden de Slag bij Baltimore plaats vond in de oorlog van 1812. Achter de president staat Lou Miller in een uniform uit die tijd, van Fort McHenry. Een en ander leverde deze foto op.*

Pre-informatie
De Koning informateur

DEN HAAG - Koningin Beatrix heeft vrijdag demissionair minister De Koning (CDA) benoemd tot informateur.

Het kabinet van de koningin heeft dat via de Rijksvoorlichtingsdienst bekend gemaakt. De Koning was in het verleden ook al informateur, onder andere bij de vorming van het kabinet Lubbers II. De Koning (minister van Sociale zaken en Koninkrijkszaken) heeft nu van de koningin opdracht gekregen te onderzoeken "welke mogelijkheden aanwezig zijn voor de vorming van een kabinet dat mag rekenen op een vruchtbare samenwerking met de Staten-Generaal en aan welke wijze en volgorde van onderzoek van die mogelijkheden mede gelet op de verkiezingsuitslag gevolg moet worden gegeven".

Nu bij PvdA
CDA wil leiding Tweede Kamer

DEN HAAG - Het CDA wil in de komende parlementaire periode het voorzitterschap van de Tweede Kamer overnemen van de PvdA.

In het fractieberaad dat donderdagmiddag naar aanleiding van de verkiezingsuitslag plaatsvond, is besloten de andere fracties in de Kamer hierover te benaderen. Wie het CDA voor deze post naar voren zal schuiven wordt officieel nog geheim gehouden. Maar volgens goed ingelichte kringen gaat de voorkeur binnen de fractie uit naar de huidige minister van Onderwijs, W.J. Deetman.

Sinds 1972 is het voorzitterschap van de Tweede Kamer met Vondeling en Dolman in handen geweest van de PvdA. Sinds '73 dat van de Eerste Kamer in handen van Thurlings (KVP) en Steenkamp, de grondlegger van het CDA.

Grootste Westerse industrielanden
Witwassen drugsgeld aan de orde bij C-7

PARIJS - Financiele deskundigen van de zeven grootste industrielanden (G-7) komen op 18 september in Parijs bijeen om methoden te bespreken waarmee het witwassen van met drugs verdiend geld kan worden voorkomen. Dit heeft de Franse minister van Financien, Pierre Beregovoy, laten weten.

In juli kwamen de leiders van de G-7 tijdens hun topconferentie in Parijs overeen om maatregelen tegen de drugshandel te nemen. De afgelopen week liet Zwitserland weten mee te zullen doen met de besprekingen. Ook enkele andere landen sturen op 18 september een vertegenwoordiger naar Parijs.

300 MILJARD

Volgens minister Beregovoy zal het witwassen van drugsgeld ook worden besproken tijdens de bijeenkomst van de ministers van Financien en de Centrale-bankpresidenten van de EG. Deze vergadering vindt het komende weekeinde plaats in Antibes in het zuiden van Frankrijk. Westerse deskundigen schatten dat er jaarlijks voor driehonderd miljard dollar aan drugs wordt verhandeld.

Dialoog-commissie El Salvador


Satelliet-foto AFP

■ *SAN SALVADOR - President Alfredo Cristiani van El Salvador heeft de leden van de Dialoog- commissie beedigd van de regering. Deze commissie zal met een delegatie van het Salvadoraanse verzet aan tafel gaan zitten in Mexico. Het uiteindelijke doel van het overleg is een einde te maken aan de burgeroorlog welke al tienduizenden mensenlevens heeft gekost en onnoemelijk veel gewonden. De commissie bestaat uit (vlnr) Oscar Santamaria, Juan Martinez, Abelardo Torres, David Escobar en Hector Contreras.*

Janmaat en minderheden

DEN HAAG - Centrumdemocraat Janmaat heeft als laatste van de donderdag door koningin Beatrix gehoorde fractievoorzitters gewezen op het fiasco van de staatsfinancien. Dat heeft volgens hem, zo zei hij om kwart over tien na afloop van zijn advies, geleid tot een onverantwoord minderhedenbeleid. Welk kabinet er komt, kan Janmaat niet zo veel schelen. "Als het mijn beleid maar uitvoert".

Cuba haalt troepen terug uit Etiopië

HAVANA - Cuba begint dezer dagen met de terugtrekking van zijn troepen die zijn gelegerd in Etiopie. Dit heeft het Cubaanse ministerie van Buitenlandse zaken bekendgemaakt.

In een verklaring staat dat Havana de terugtrekking is overeengekomen met de Etiopische regering. Maar niet duidelijk is om hoeveel militairen het gaat. Het communique vermeldt slechts dat de naar huis terugkerende Cubanen deel uitmaken van een "beperkt contingent dat goed is opgeleid en zwaar bewapend".

SINDS 1977

De Cubaanse troepen verblijven sinds 1977 in Etiopie. Zij werden daarheen gestuurd op verzoek van Addis Abeba dat zich in de provincie Ogaden zag geconfronteerd met een invasiepoging van Somalia.

Resocialisatie voor circa 100 man

Opvangcentrum voor zwervers komt op Groot Sint Joris

WILLEMSTAD — Curaçao zal binnen niet al te lange tijd beschikken over een opvangcentrum voor zwervers en drugsverslaafden. Dat tehuis komt op een wat afgelegen gebied op Groot Sint Joris. Vandaag vindt hierover een bespreking plaats tussen de verschillende technische instanties die bij dit project betrokken zijn en minister mr Ivo Knoppel van Justitie. Hierna zal meer bekend zijn over de investering en bouwtijd.

Dit verklaarde vanmorgen mr Knoppel, aan de Amigoe-redaktie. Naar hij liet weten, zijn de voorbereidingen voor dit project al in een vrij vergevorderd stadium en zijn bijvoorbeeld de tekeningen en dergelijke al rond.

De bedoeling is dat het centrum behalve een onderdak ook een resocialisatiefunctie zal hebben. De personen die daar - vrijwillig- naar toe gaan, zullen namelijk wat voor de kost moeten doen. Het accent komt te liggen op landbouw, verklaarde de bewindsman van Justitie.

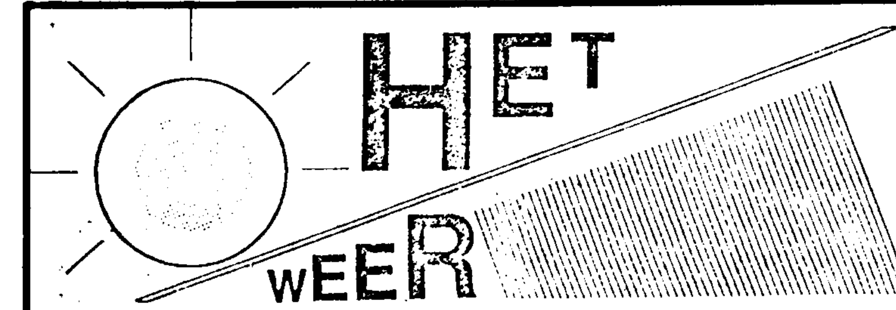
Hij meldde dat het project met 'een fractie' van de vorig jaar op Sint Maarten n beslag genomen drugsgelden betaald zal worden. In totaal werd toen ruim zeven miljoen Antilliaans verbeurdverklaard. Minister Knoppel zei toen direct al, dat dit bedrag verdeeld zou worden en dat een deel 'teruggaat' naar Sint Maarten. Hoeveel de verschillende eilanden krijgen is niet bekend. Daarover gaf de minister vanmorgen niet veel duidelijkheid.

Op Sint Maarten zou men met het geld een jeugdcentrum willen bouwen, tot grote ergernis van de DP Sint Maarten parlementariër Marcel Gumbs, die meent dat de politie een financiële injectie kan gebruiken.

Op Curaçao wordt in elk geval een opvangcentrum voor zwervers gebouwd, die nu vaak geen gedegen onderkomen hebben en in de meeste gevallen ook nog eens een groot drugsprobleem hebben. Het centrum zal in eerste instantie onderdak bieden aan ruim 100 man, met de mogelijkheid tot uitbreiding. Vanmiddag zou hierover een bespreking plaats vinden met de aannemer en de archirect, zodat pas dan meer bekend zal zijn over de aanvang van de bouw en de opleveringsdatum. Minister Knoppel zei te verwachten dat het centrum 'op vrij korte termijn' van de grond zal komen.

Coördinatie en voorbereiding van het project is momenteel in handen van gevangenisdirecteur en adviseur van Knoppel, Teun Miedema. Wie er te werk gesteld zullen worden om de bewoners te begeleiden is momenteel nog niet helemaal duidelijk, bleek uit de verklaringen van de bewindsman van Justitie. Hi verwacht met het aantrekken en inzetten van personeel geen problemen.

Naar hij bekend maakte werd bewust gekozen voor het vrije geïsoleerde gebied op Groot Sint Joris. In eerste instantie zou het landhuis Ronde Klip opgeknapt worden en verbouwd worden tot een opvangcentrum. Omdat die operatie erg veel zou gaan kosten gezien de slechte staat van het landhuis en het feit dat buurtbewoners prostesteerden, werd gekozen voor Groot Sint Joris.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtenduren kans op een enkele plaatselijke bui.

Overwegend matige oostelijke wind (tussen acht en zestien knopen).

WEEROVERZICHT:

De aangevoerde lucht is nog voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur een plaatselijke bui op de Benedenwindse eilanden tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	licht bewolkt	--	24	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	27	0.3
St Eustatius	half bewolkt	31	26	47.8
St Maarten	zwaar bewolkt	32	--	8.0
Amsterdam	onbewolkt	24	10	0.0
Boston	onbewolkt	23	15	0.0
Caracas	half bewolkt	29	19	0.0
Chicago	geheel bewolkt	28	20	0.3
Detroit	nevel	27	19	3.0
Kingston	licht bewolkt	34	26	0.0
Miami	licht bewolkt	33	26	0.0
New York	licht bewolkt	25	18	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	33	22	0.0
Philadelphia	nevel	28	16	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	34	24	0.0

Seminar in Brazilië

Delegatie pleit voor ILO-vertaalcentrum

WILLEMSTAD —De Curacaose delegatie die volgende week in Brazilie deelneemt aan de internationale conferentie over vakopleidingen zal lobbyen voor het opzetten van een vertaalcentrum van het ILO op Curacao, alsook een internationaal trainingscentrum. Zo blijkt uit een persbericht van de p.r. afdeling van het eilandgebied.

De Amigoe berichtte gisteren al over het bezoek van gedeputeerde van onderwijs, Dito Mendes en een Feffijk delegatie aan Bahia, Brazilie. Daar vindt een internationaal seminar plaats over het beleid met betrekking tot vakopleidingen in de VS, Zuid Amerika en het Caribisch gebied.

Organisatie is in handen van de Internationale Arbeids Organisatie (ILO) en Cinterfor. De directeur generaal van het ILO, Michel Hansenne, zal aanwezig zijn, terwijl divesre beleidsmakers en mensen van het veld het woord zullen voeren.

De Curacaose deelnemers van het opleidingsinstituut Feffijk zullen er twee specifieke dingen aankaarten: het opzetten van een ILO vertaalcentrum in Willemstad alsook een internationaal trainingscentrum. Gedeputeerde Mendes zal, zoals de Amigoe al berichtte, deelnemen in een panel met verschillende bewindslieden uit andere landen uit de regio.

De Curacaose gedeputeerde zal, voor hij naar Bahia gaat, enige dagen doorbrengen in Rio de Janeiro waar hij de nodige contactpersonen zal spreken. De Curacaose delegatie, die vandaag vertrok, wordt volgend weekeinde terug verwacht.

Gedeputeerde Mendes zal vanwege deze dienstreis, vandaag noch de opening van het academisch jaar van de UNA noch de viering van de internationale dag van het analfabetisme kunnen bijwonen. Hij stuurde in verband hiermee twee telegrammen naar de organisatoren, waarin hij verklaarde verhinderd te zijn.

Will Johnson (WIPM)

Saba kan politieboten gebruiken voor visserij

WILLEMSTAD/THE BOTTOM —Omdat de drie nog steeds op Curacao gestationeerde politie parouille-vaartuigen toch niet gebruikt worden, kunnen ze beter op Saba worden ingezet. Twee zouden er prima gebruikt kunnen worden voor de visserij, terwijl één als politieboot kan dienen.

Een telegram met deze boodschap stuurde eerder deze week het Staten- en eilandsraadslid van Saba, Will Johnson (WIPM), naar minister van Justitie, Ivo Knoppel.

Johnson blijkt ietwat verontwaardigd, dat zijn voorstel als belachelijk wordt bestempeld. 'Soms moet je schijnbaar belachelijke dingen voorstellen, om de aandacht te trekken.' Zelf vindt hij het plan helemaal niet ridicuul. De politieboten, die notabene met ontwikkelingsgelden werden betaald, liggen al een jaar voor niets op Curacao. De argumenten die gebruikt worden om een van die boten níet naar de Bovenwinden te sturen, vindt de Sabaanse politcus absurd. 'Men zegt steeds dat Sint Maarten geen boothuis heeft. Raar is dat. Er liggen op Sint Maarten honderden boten gemeerd, geen van alle beschikken ze over een huis,' stelde Johnson in een interview met de Amigoe- correspondent.

Het argument dat er -op de Bovenwinden- geen gekwalificeerd personeel voorhanden is, wijst hij ook van de hand: volgens het Statenlid kan best bekwaam burgerpersoneel ('captains') ingezet worden, bijgestaan door bijvoorbeeld een politieman. Johnson heeft zelf een neef die captian is. Hij werkt momenteel echter met de Russen. Hij herinnerde eraan dat de boot op Aruba wel volledig ingezet wordt en dat zou op de Antillen ook mogelijk moeten zijn.

'Op Saba kunnen we de boten goed gebruiken voor de visserij. Met de opbrengen uit de visserij kunnen we de exploitatie van de ene patrouilleboot dekken.' De politicus maakte melding van de vele gevallen van illegale visserij in Sabaanse wateren, van vissers uit Venezuela, Guadeloupe en de Dominicaanse republiek.

De WIPM van Johnson zit op eilandsniveau in de oppositie. Op landsniveau is de partij wel in de coalitie vertegenwoordigd.

Inflatie omlaag in Argentinie

BUENOS AIRES - De harde economische maatregelen, die de nieuwe regering van president Carlos Menem in Argentinië sinds 8 juli nam hebben geleid tot een spectaculaire daling van de inflatie in augustus.

Van 196,6 of bijna tweehonderd procent in juli daalde het inflatie- cijfer tot 37,9 of nog geen veertig procent. Overigens waren de prijzen in augustus volgens het Argentijnse bureau voor de Statistiek vergeleken met dezelfde maand van 1988 gestegen met niet minder dan 3.909,7 of bijna vierduizend procent.

Plaatwerkersopleiding ALM



■ WILLEMSTAD — Recentelijk zijn vier plaatwerkers van de Technische dienst van de ALM naar Nederland vertrokken om de derde, tevens eindfase, plaatwerkersopleiding te volgen. De cursus duurt ongeveer drie maanden.

Foto: vlnr Nilo Emerenciana (manager Engineering), Elvis Rafaela (coördintor), Norwin Servinus (cursist), Reginald Bernardus (cursist), Gershwin Meyer (cursist), Gilbert Piter (cursist) en de chef Technische dienst van de ALM Rolando Mercera.

JAKARTA - In het zuiden van het Indonesische Sumatra zijn van de week negen kinderen omgekomen na het eten van biscuitjes.

Tien andere kinderen moesten in het ziekenhuis worden opgenomen. De biscuitjes bevatten mogelijk te veel natrium. De politie stelt een onderzoek in en heeft de fabriek waar de koekjes worden gemaakt een productieverbod opgelegd.

Minister Ivo Knoppel:

Politieboten worden weldegelijk gebruikt

WILLEMSTAD — 'Een dergelijk grappig verzoek, verdient een grappige reactie.' Dit stelde vandaag minister van Justitie, mr Ivo Knoppel, naar aanleiding van het verzoek van het Staten-en eilandsraadslid van Saba, Will Johnson, inzake het inzetten van drie politie patrouille vaartuigen op het kleinste Bovenwindse eiland. Volgens Knoppel zou Johnson de kranten beter moeten lezen: 'De politieboten worden wel degelijk gebruikt, zij het niet voor de volle 100%.'

Elders in deze editie verschijnt het bericht, waarin melding wordt gemaakt van een telegram van Johnson aan de minister. Daarin vraagt hij hem, de drie boten naar Saba te sturen: twee zouden voor visserij-doeleinden gebruikt kunnen worden, terwijl één als politieboot zou kunnen dienen. De boten worden nu immers toch niet gebruikt, stelde het Statenlid van Saba.

Minister Knoppel blijkt niet onder de indruk. Hij noemde de inhoud van het telegram 'chistoso' en zei dat hij het Statenlid een grappig antwoord zal sturen. Dat antwoord had hij vanmorgen formeel nog niet geformuleerd. Het komt er op neer, zo bleek wel al, dat het verzoek afgewezen wordt.

'De boten worden wel degelijk gebruikt, maar wegens een gebrek aan personeel niet de hele dag. Met de boten werd al vaak genoeg actie ondernomen. 22 hulpagenten, aan wiens rechtspositie nu gewerkt wordt, zullen binnenkort een opleiding krijgen van functionarissen van de Rijkspolitie te water, terwijl de selectie van het burgerpersoneel reeds plaats vond,' meldde de minister in gesprek met de Amigoe.

KINDERZIEKTES

Hij zei te verwachten dat er 'enige maanden' overheen zullen gaan, voor deze mensen -en dus ook de twee boten voor de Benedenwinden- volledig ingezet kunnen worden. Dat de boten trouwens continu met technische problemen te kampen hebben, wees hij van de hand. In het begin was inderdaad sprake van 'kinderziektes,' maar die zijn, voor zover de minister bekend, grotendeels verholpen.

De situatie op Sint Maarten is een ander verhaal. Op verzoek van het Bestuurscollege van dat eiland, werd gewacht met het inzetten van de derde boot voor de Bovenwinden, omdat de ene pier afgekeurd werd. Zodra de infrastruktuur daar rond is en het BC een seintje geeft wordt de boot richting Philipsburg gestuurd. 'Het ligt niet aan ons. We wachten op een reactie van het Bestuurscollege,' zei Knoppel.

Wat betreft het verzoek van Johnson de boten voor visserij te gebruiken, zei de minister dat hij hier bitter weinig voor voelt. 'Ik ben blij dat ze daar de tijd voor hebben. Deze boten zijn echter niet gebouwd of bestemd voor de visserij.'

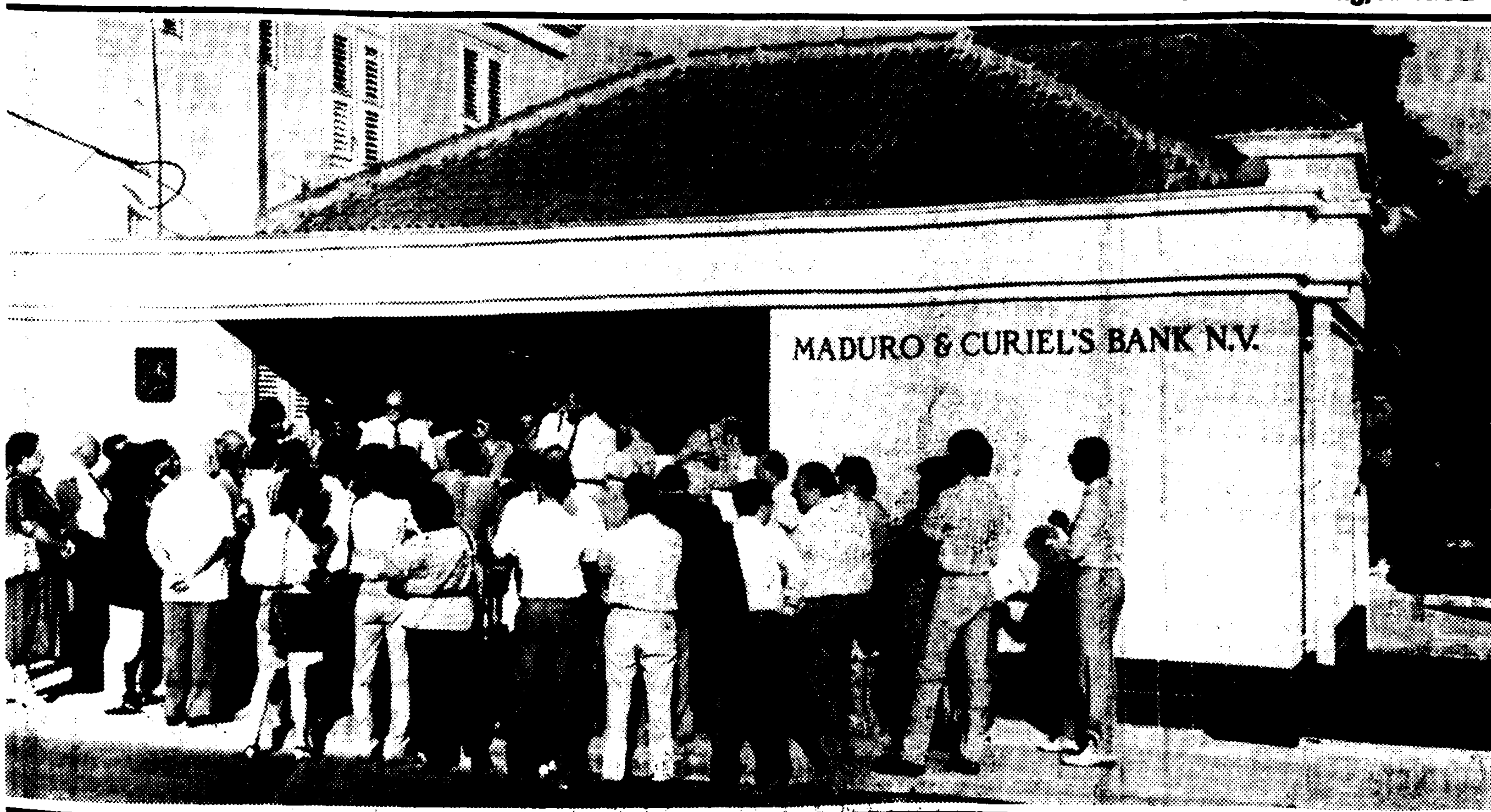
Römer naar Bonaire

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. René Römer zal van zaterdagmorgen tot zondagmiddag niet op Curaçao zijn.

Hij verblijft dan met zijn echtgenote op Bonaire, om ondermeer de officiële opening van het gerenoveerde complex 'Slagbaai' bij te wonen.

Nieuwbouw MCB Colon

Foto: Ken Wong, AMIGOE



WILLEMSTAD — De ceremonie was gisteren iets korter en minder plechtig dan normaal, maar dat neemt niet weg dat de gebeurtenis een feestelijk karakter had: de opening van het nieuwbouw deel van het Colonfiliaal van de Maduro en Curiels Bank. Dat werd gedaan door de branchmanager van de bank, Sidney Moesker, die de eerste bankomatiko transactie pleegde: de eerste ooit in Otrobanda, want de Colon- vestiging van de MCB beschikt -als eerste in dat deel van de stad- over een bankomatiko en een night-desposit.

Het is de tweede uitbreiding bij dit relatief kleine filiaal, waar negen mensen werken en dat in 1982 geopend werd. Ter gelegenheid van de officiële opening van het nieuwe gedeelte werden twee donaties van duizend gulden elk verstrekt: één aan de Plataforma- Otrobanda organisatie en één aan het Coromoto college, dat -uiteraard- ook in Otrobanda gevestigd is.

Samenwerking middels verdragen

Richardson: status aparte voor allemaal

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Na enige stilte rondom de voormalige DP-Sint Maarten gedeputeerde, Joe Richardson, heeft hij weer van zich laten horen. De ex-gedeputeerde van staatkundige struktuur heeft het voorstel gelanceerd, voor een status aparte voor alle Antilliaanse eilanden in Koninkrijksverband. De Antillen zouden op die manier toch bij elkaar kunnen blijven en middels verdragen met elkaar kunnen blijven samenwerken.

Joe Richardson werd begin dit jaar samen met zijn naamgenoot Rene ontslagen door Claude Wathey, omdat het Bestuurscollege, volgens Wathey, niet deugde. Anders dan Rene, die een baan als decentralisatie- coördinator kreeg van het nieuwe eilandsbestuur, heeft men over een andere job voor Joe nog geen enkele beslissing genomen, zo verklaarden goede bronnen aan de Amigoe.

Joe, die nog steeds voor de DP eilandsraadslid is, heeft voorgesteld, om alle eilanden van de Antillen de status aparte, a la Aruba, te verlenen en dan een nieuwe samenwerkingsvorm in te luiden. Hij haalde het voorbeeld van de Europese Economische Gemeenschap aan, hoewel hij erkende dat er enige verschillen zijn.

Sint Maarten, erkende hij, heeft nog steeds geen officieel standpunt ingenomen wat de nieuwe status betreft. Dat zou, volgens Richardson, spoedig moeten gebeuren. Een goed idee vindt hij het, als de partijen bij de komende verkiezingen hun standpunten over de nieuwe politieke status bekend maken.

Blijft er, indien ieder eiland een status aparte krijgt, een taak over voor de centrale overheid of de gezaghebbers? Volgens Richardson zal de Centrale regering nog wel een aantal centrale taken hebben, zoals het beheer van de Centrale Bank. Leden van de landsoverheid zouden door de eilandsraden afgevaardigd kunnen worden. De gezaghebbers, zullen anders dan nu, een minimale rol hebben.

Nederland voelt, zoals bekend, helemaal niets voor een status aparte voor de Antilliaanse eilanden. Status aparte voor Curaçao betekent immers dat er al geen Antillen meer is, verklaarde minister Jan de Koning tijdens diens laatste bezoek aan Willemstad.

Werknemers verwerpen verzoek Gumbs

Protestmars Caprilespersoneel strandt op Biesheuvelkruising

WILLEMSTAD — De aangekondigde protestmars van het Caprilespersoneel naar het Fort Amsterdam is niet doorgegaan. Wel is men vanochtend vanuit de kliniek gestart. Maar het eindpunt van de demonstratie werd het kruispunt Biesheuvel. De politie hield de aanwezigen staande. In overleg is besloten de actie daar te beëindigen. Een vergunning voor een protestmars was niet afgegeven.

Het personeel is boos op minister Louis Gumbs van Volksgezonheid omdat hij volgens hun te lang wacht met de herevaluatie van functies binnen het psychiatrisch ziekenhuis. De financiële consequenties van nieuwe inschaling zouden allang merkbaar moeten zijn volgens de werknemers. Zij laten zich vertegenwoordigen door de ABVO.

Het personeel zou aanvankelijk een onderhoud met de minister hebben willen afdwingen, maar de minister is sinds het begin van deze week op Sint Maarten. Vanochtend kon niet achterhaald worden of de mars om die reden niet is doorgegaan. Wel zouden minister Gumbs en het hoofd van personeelszaken Fortin telegrammen hebben gestuurd naar de ABVO met het verzoek aan de werknemers pas eind van de maand met een definitieve beslissing te mogen komen voor de problemen bij de Caprileskliniek.

Vanochtend verklaarde ABVO-secretaris Stanley Heerenveen dat de minister gisteren nog een telegram heeft gestuurd met de toezegging dat het Centraal Bureau Personeels Zaken (CBPZ) de problemen van het Caprilespersoneel voortvarend behandelt.

Achtergrond van de aangekondigde actie was dat de dienstgroep van de Capriles-kliniek had geëist dat voor 7 september de minister met terugwerkende kracht de maatregelen in verband met functieherwaardering in werking stelde.

ONREDELIJK

In een overleg met de ABVO vroeg de minister op 1 september uitstel tot 30 september voor een definitieve oplossing rond de gerezen problemen. Het argument voor het verzoek zou zijn geweest dat de bewindsman het onredelijk zou vinden om alleen voor het Caprilespersoneel de zaken te regelen terwijl ook andere diensten wachten op het in werking treden van de functieherwaardering.

Een definitieve beslissing zou ook nog niet mogelijk zijn, omdat nog niet duidelijk is of de uitbetaling van de hogere vergoeding-met-terugwerkende-kracht gefaseerd moet worden en of er uitbetaling in vakantiedagen moet plaatsvinden. Aldus informatie uit overheidskringen. De juistheid van deze gegevens kon niet volledig gecontroleerd worden bij de betrokken partijen.

Het probleem van functieherevaluatie speelt al jaren. Voor diverse diensten zou de herevaluatie al voltooid zijn, maar men wacht nog op uitvoering van de daaraan verbonden financiële consequenties voor de overheid.

De ABVO heeft tijdens het overleg aan het begin van deze maand enkele voorstellen gedaan aan de minister. Hij heeft tijd gevraagd om die te bestuderen.

De Regeringsvoorlichtingsdienst kon vanochtend niet melden wat op dit moment de afspraken zijn tussen de ABVO, minister en Caprilespersoneel. Vanochtend vond wel overleg plaats tussen de ABVO en de werknemers.

Gezaghebber Cadè Wilsoe:

Sumitomo wordt "good will ambassador" voor Curaçao

WILLEMSTAD — De Japanse financiële gigant, Sumitomo Corporation, wordt voor Curaçao in Japan een soort 'good will ambassador.' Een overeenkomst daartoe tussen functionarissen van Sumitomo en leden van het Bestuurscollege van Curaçao werd eerder deze week getekend, verklaarde gezaghebber drs Elmer Wilsoe vandaag aan de Amigoe. Sumitomo zal niet alleen uitkijken naar investeerders, maar ook zelf de nodige projecten willen financieren, waaronder de bouw van een groot hotel, Japanse stijl. De onderhandelingen daarover zijn in een ver gevorderd stadium, maar nog niet rond, zodat de gezaghebber in dat stadium niet al te veel kwijt wilde over dat project.

De Amigoe berichtte reeds, dat zowel de overheid als het bedrijfsleven de laatste tijd op de 'Japanse toer' lijken. Een gemengde delegatie van de overheid en het bedrijfsleven bezocht in april het land van de rijzende zon. Kort daarop gingen ook de gezaghebber en gedeputeerde Tolinchi Pieters naar Japan.

De banden met Sumitomo zijn er trouwens al, omdat Sumitomo de laatste jaren nauw betrokken is bij de uitbreiding van de KAE-capaciteit. Dat zal, als het aan de overheid ligt, zo blijven.

Met de ondertekening van de overeenkomst werd Sumitomo verheven tot een soort 'hoofdaannemer' wanneer het gaat om verdere uitbreiding van het water-en electriciteitsproduktie bedrijf op Mundo Nobo. Men zal namelijk namens de overheid en de KAE uitkijken naar en contacten leggen met leveranciers, terwijl de Japanse firma bereid is diverse KAE-projecten te financieren. 'Sumitomo corporation en Sumitomo bank zijn financiële reuzen. Hun contacten zijn onbetaalbaar. Het is veel zinniger om hen het werk te laten doen, in plaats van zelf op stap te gaan in Japan,' zei Wilsoe, die stelde dat Sumitomo voor deze 'good will ambassador' werkzaamheden 'geen rode cent' vraagt. Had men formeel een consulent ingeschakeld, dan had dat handen vol geld gekost, voegde hij daaraan toe.

Sumitomo denkt natuurlijk ook aan het eigen belang en heeft uiteraard de diverse uitbreidingen bij de KAE in het achterhoofd en de uitbouw van Curaçao als toeristencentrum. De belangtelling voor investeringen in toeristische projecten is erg groot, volgens Wilsoe.

Een project dat al bijna in kannen en kruiken is, is de bouw van een Japans hotel 'aan de andere kant van de brug' (Otrobanda, RED.) Wilsoe zei dat het hier om een groots project gaat, dat helemaal door Sumitomo opgezet én betaald wordt. 'Het wordt een typisch Japans hotel, niet te vergelijken met hotels volgens Amerikaans- of Europees model.' Meer wilde Wilsoe, vooruitlopend op de afronding van de besprekingen niet kwijt.

Hij maakte tevens melding van de plannen van Sumitomo om hun regionaal kantoor in Panama naar Curaçao te verhuizen. Hierover vonden al verschillende besprekingen plaats met de Centrale Bank. Volgens de gezaghebber tracht de Sumitomo bank, de tweede grootste bank van Japan en de wereld, een groot aantal andere banken 'mee te nemen' naar Willemstad. Of dat inderdaad zal gebeuren, werd nog niet besloten. De belangstelling is er in elk geval.

In november aanstaande vindt er overigens in Japan een groots opgezet seminar plaats, waar een groot aantal Curaçaose instanties, zoals Cur Inc, de Kamer van Koophandel en andere, informatie zullen verschaffen, met het doel Japanse geldschieters naar Willemstad te halen. De hele opzet en organisatie van dit seminar is in handen van Sumitomo. 'We weten nu zeer zeker, dat het seminar kan rekenen op belangrijke instanties en personen.'

***

DE PRODUCTIE van olie en gas uit het Britse deel van de Noordzee kan zeker 25 jaar op het huidige peil worden gehandhaafd. De velden waaruit nu wordt gewonnen raken langzaam uitgeput, maar er kunnen minstens driehonderd nieuwe velden [illegible]

Voor benoeming tot hoofd van dienst

Groot deel DOW-personeel op bres voor ing. Mercera

ORANJESTAD — Van de 225 aanwezige werknemers van de [illegible] hebben 160 een verzoekschrift aan de regering ondertekend om het huidige [illegible] hoofd, [illegible] Mercera, tot hoofd van DOW te benoemen als opvolger van Rudy Oduber die met VUT ging.

In hun brief stellen de DOW-werknemers dat Mercera sinds 1969 werkzaam is bij DOW. Hij fungeert reeds jaren als waarnemend directeur van DOW. Hij beschikt niet alleen over de nodige ervaring, maar voldoet ook geheel aan de eisen die de regering voor de benoeming van een nieuwe directeur voor DOW heeft gesteld. Mercera werd door de huidige regering ook als waarnemend directeur benoemd.

Mercera heeft zich altijd als een actief persoon doen kennen. Hij maakte deel uit van vele overheidscommissies, onder meer de Coördinatie-commissie Veilig Verkeer Aruba en was lid van vele organisaties.

De regering zal een dezer dagen een beslissing moeten nemen wie hoofd van DOW wordt. Onder meer zou ook kandidaat zijn Gaby Werleman van de ADN, die met veel succes de Reinigingsdienst op Aruba heeft opgezet en bij de laatste verkiezingen een kandidaat van de ADN was. Zoals bekend valt DOW onder minister Charro Kelly van de ADN.

ORANJESTAD — In vergelijking met 1987 is in het verslagjaar 1988 het aantal verkeersongevallen, welke geregistreerd werden, gestegen met 496 gevallen of bijna 31 procent.

In 1988 waren er 2037 verkeersongevallen en in 1987 1541. Het aantal lichtgewonden bedroeg 501 (368), zwaargewonden 64 (17) en doden 8 (19), het aantal gevalen van drankinvloed 86 (81) en van doorrijders 168 (137).

Het aantal bij aanrijdingen betrokken motorvoertuigen dat werd gecontroleerd op verzekering bedroeg 3748. Hiervan waren 617 niet verzekerd. In 1987 bedroeg dit aantal 2730, waarvan 537 niet verzekerd.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Page-boy: 127-743

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur *"Indiana Jones and the last crusade"* (adveture 14 jr.)
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *"The seventh sign"* (thriller, 18 jr.).

.....

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T. Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

.....

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

.....

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

.....

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

.....

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Highway to Heaven; 18.50 CNN Sports; 19.10 Showbizz Today; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Golden Girls; 21.00 CNN Int'l News; 21.45 Movie of the week: The Fifth Missile; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

.....

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

Ajo, Miss Universe!



ORANJESTAD — Miss Universe Angela Visser en haar travel manager Maggy Craig hebben Aruba 'met nostalgie' verlaten. Op de luchthaven vielen haar nog enkele cadeautjes ten deel van de zijde van American Airlines, Air Aruba en de regering.
Foto: minister van Toerisme Eddy Briesen overhandigt in het bijzijn van Miss Aruba het regeringscadeau aan Miss Universe.

IJSHOCKEY / MUNCHEN - Bondsrepubliek Duitsland heeft in München een ijshockeyduel met oud-wereldkampioen Zweden met 2-1 gewonnen. De periodestanden waren 0-0, 1-0, 1-1.

ORANJESTAD — Uit de door de politie afgegeven vergunningen blijkt, dat vorig jaar meer gedanst, gepicknickt en gekampeerd werd dan in 1987: 291 vergunningen tegen 72 vergunningen.

Het aantal vergunningen voor andere activiteiten ging eveneens omhoog vergeleken met 1987: voor optochten, marsen en wedstrijden 163 (62), voor fairs, bazaars en venten 89 (40), voor sportdagen, volksspelen, voetbalwedstrijden 131 (81), voor shows, muzikale voorstellingen 68 (32), voor geldinzamelingen 23 (2) en voor religieuze campagnes 8 (0).

Verder werden afgegeven: rijbewijzen 5103 (5415), duplicaat rijbewijzen 398 (310) en internationale rijbewijzen 161 (189).

'Aruba Ariba'

ORANJESTAD — Aan de competitie-avond van de bridgeclub Aruba Ariba namen deze week twintig paren deel.

Uitslag A-klasse: 1. dames Verbunt/Van Leerdam 65.62%, 2. dames Somers/Bermudez 55.86, 3. heren Verbruggen/Van Leerdam 54.91, 4. echtpaar Van der Wal 51.34, 5. heren Marapin/Somers 50.00.

Uitslag B-klasse: 1. echtpaar Bilderbeek 62.95%, 2. echtpaar Arnoldus 57.59, 3. dames Van Eck/Ruiz 55.60, 4. dames McDavid/Sim 54.46, 5. dames Smit/Monzon 51.34.

Geïnteresseerden in de bridgewedstrijden kunnen voor inlichtingen contact opnemen met de wedstrijdleider C. Arnoldus (tel.: 27632).

FTA tevreden over overleg
Maandag liquidatie-uitverkoop van S & F

ORANJESTAD — 'Openhartig en in een goede sfeer' noemt FTA-leider Anselmo Pontilius het gesprek dat gisteren met de directie van Spritzer en Fuhrmann plaatsvond. Hiervoor was de general manager Narvaez naar Aruba gekomen.

Uitvoerig werd over de brief gesproken, waarin gesteld werd dat de directie niet garant kon staan voor de betaling van de salarissen en cessantia. Door S&F werd verontschuldigingen voor deze brief aangeboden en duidelijk gesteld dat het personeel niets te kort zal komen. Eén en ander zal de directie nog in een brief bevestigen.

Onder meer werd er ook over gesproken dat enige personeelsleden mogelijk reeds elders aan de slag kunnen, maar dit moet niet inhouden dat zij hun rechten (bijvoorbeeld de vele dienstjaren) verliezen. Maandag begint de liquidatie-uitverkoop, terwijl nog niemand weet hoe lang deze zal duren en wanneer de definitieve sluiting plaatsvindt.

Benoemingen bij Hof van Justitie

ORANJESTAD — Het gemeenschappelijk Hof van Justitie heeft mr J.Th. Wit benoemd tot plaatsvervangend rechter in Ambtenarenzaken. Voorts werd Armando Muyale benoemd tot plaatsvervangend lid van de Raad van Beroep in Ambtenarenzaken.

De benoeming van mr Wit is ingaande 26 juni 1989 en die van Muyale ingaande 1 juli 1989, aldus het persbericht van het Bureau Voorlichting van donderdag 7 september.

Sterkte van politiecorps

ORANJESTAD — Het personeel van het Korps Politie Aruba (KPA) had per 31 december 1988 een begrotingssterkte van 428 en een feitelijke sterkte van 325 man. Wat betreft de feitelijke sterkte waren er 164 brigadiers/agent 1e klasse/agenten, 41 hoofdagenten, zestien onderinspecteurs 1e klasse, twee inspecteurs tweede klasse, drie hoofdinspecteurs, 44 man administratief personeel, 25 Immigratie-ambtenaren en achttien huishoudelijk personeel. Aldus het KPA-jaarverslag over 1988.

Internationale 'pop' in RCA-sportcentrum

ORANJESTAD — In het RCA-sportcentrum zal vrijdag 15 september, vanaf 7 uur, een internationaal popmuziek-concert plaatsvinden.

Het concert, dat georganiseerd wordt door 'Le Art Enterprises', zal worden gegeven door twee Venezolaanse en vier Arubaanse bands. Dit zijn: 'Urbanda' en 'Macro' uit Venezuela, 'Razzle dazzle', 'Spanish fly', 'Overdose' en 'Mega Force', uit Aruba.

Le Art Enterprises is van plan om begin volgend jaar 'Fleetwood Mac' of 'Santana' op Aruba te laten optreden. De contacten zijn reeds gelegd met deze twee groepen die begin volgend jaar een tour door Brazilië en Argentinië maken, waardoor het gemakkelijker wordt om één van de twee voor een concert op Aruba te krijgen.

Organisatie in handen van ODEA
Verpleegkunde-congres in Golden Tulip Hotel

ORANJESTAD — De vereniging van verpleegkundigen Aruba (ODEA) organiseert op 15 en 16 september een verpleegkunde-congres in het Golden Tulip Aruba Caribbean hotel. Drie sprekers uit het buitenland en drie van Aruba zullen de verschillende onderwerpen over verpleegkunde uitgebreid naar voren brengen.

Het congres wordt op 15 september geopend door de minister van Volksgezondheid. Hierna zal gesproken worden door ODEA-voorzitter Richard Maxwell, de verpleegkundige bij de bedrijfsgezondheidszorg Grace Richard en de voorzitter van de Caribbean Nurses Organization Verna Garcia. De avond wordt besloten met een discussie. Zaterdag duurt het programma van 's morgens negen uur tot 's middags vijf uur. De sprekers op deze dag zijn: dr John Leo (algemeen directeur dr Horacio Oduber hospitaal), Johanna Roode (professor van de Nursing State University Rutgers, New Jersey), Cees de Ridder (voorzitter van de Nederlandse Maatschappij voor Verpleegkunde), Ezzard Cilie (voorzitter van de Arubaanse Bond van Werknemers in Verplegende Instellingen).

Personen uit de Nederlandse Antillen die het ODEA-congres willen bijwonen, kunnen voor inschrijving terecht bij: Monika Kapel, telefoon 623736, polikliniek Curaçao.

Wanneer, waar en hoe laat?

ORANJESTAD — Het bureau voorlichting (BUVO) meldt in een mini-berichtje dat de Ministerraad, in haar vergadering van 25 augustus, heeft besloten het publiek op elke woensdag te horen.

In het ra-ra-ra bericht van het BUVO wordt niet bekendgemaakt met ingang van welke woensdag begonnen zal worden, waar het publiek zich moet begeven en van hoe laat tot hoe laat de ministers te spreken zijn.

Milieu-conferentie en -centrum op Aruba

ORANJESTAD — Dr. Richard Abbou, voorzitter van de 'international association of medicine and biology of environment', heeft na vijf dagen van gesprekken met bewindslieden en hoofden van diensten, Aruba verlaten.

Dr. Abbou zal aan deze internationale organisatie voorstellen om Aruba aan te wijzen als zetel voor de wereldconferentie over gevaarlijke afvalstoffen, welke conferentie in oktober 1992 zal plaatsvinden.

Hij zal ook voorstellen op Aruba een milieu-centrum voor het Caribisch gebied te vestigen en een workshop te organiseren over milieu en toerisme.

Actie voor behoud van de promenade

SAN NICOLAS — Een groep personen in San Nicolas verzet zich tegen de plannen van de regering om een einde te maken aan de Promenade van San Nicolas. Zij vinden dat deze enige attractie van San Nicolas behouden moet worden, vooral ook omdat iedereen er gewoon aan is geraakt en de Promenade duidelijk aantoonde in een behoefte te voorzien.

Dat de regering nu - om enige handelaren en plezier te doen - een einde aan de Promenade wil maken, wordt ten scherpste afgekeurd. Hierdoor zou veel werk en geld dat Nederland beschikbaar stelde, verloren gaan.

'Nu mogelijk Coastal Oil zich op het Lago-terrein komt vestigen kan de regering de meer-inkomsten gebruiken om de Promenade te verbeteren en ook de wegen van San Nicolas een goede beurt te geven', zo werd gesteld.

Een afschrift van het protest werd aan Nederland gezonden.

Dienstwoningen van politie in verkoop

ORANJESTAD — Het aantal dienstwoningen, eigendom van het land, waarin politie-ambtenaren gehuisvest kunnen worden, bedroeg per 31 december 1988 in totaal 59. Zo wordt in het jaarverslag 1988 van de politie vermeld.

Een dienstwoning is al geruime tijd onbewoonbaar verklaard. Vanwege de zeer hoge reparatiekosten is deze woning niet voor reparatie door de Landsgebouwendienst in aanmerking gebracht.

Ook wordt een aantal dienstwoningen nog bewoond door gezinnen van personen, die niet meer bij het Korps Politie werkzaam zijn. In samenwerking met de dienst Domeinbeheer is in 1987 een onderzoek ingesteld om tot ontruiming van deze woningen te komen. Dit is niet realiseerbaar. In 1987 zijn toewijzingscriteria voor verkoop aan de minister van Justitie voorgelegd. Deze toewijzingscriteria werden aangenomen en na taxatie van een ambtelijke commissie kan tot verkoop worden overgegaan.

Vanegas zou op Aruba verblijven

SAN NICOLAS — De destijds aangehouden en ontvluchte gevangene Vanegas - van wie het vermoeden bestond dat hij reeds in zijn land Colombia zou verblijven - werd gisternmiddag in San Nicolas gesignaleerd.

Een man meldde bij de politie dat hij meende Vanegas, die hij van foto's herkende, in de Nijhofstraat met twee personen zag en Spaans hoorde praten.

De politie zocht met versterking de omgeving af doch vond geen spoor van Vanegas.

Sojoez aan MIR gekoppeld

MOSKOU - Twee kosmonauten hebben vrijdagmorgen hun sojoezcapsule vastgemaakt aan het ruimtestation MIR.

Zij waren woensdagavond gelanceerd. De MIR werd vijf maanden geleden buiten gebruik gesteld na kritiek op de kosten van het ruimtevaartprogramma. De nieuwe missie gaat zes maanden duren.

'No Duda, Atrobe Aruba Lo Yuda'



ORANJESTAD — De fundraising-kerngroep, die 150 duizend florin wil verzamelen voor de bouw van een internaat voor geestelijk gehandicapten, is haar campagne begonnen met een T-shirt verkoopaktie.

Het eerste T-shirt 'No duda atrobe Aruba lo yuda' werd (zie foto) door Tuyo Werleman van de stichting De Geestelijk Gehandicapte verkocht aan premier Nelson Oduber.

De kerngroep is er op uit om 10.000 T-shirts te verkopen. Op de eerste verkoopdag gingen 1500 shirts van de hand en deze verkoopaktie wordt morgen voortgezet. Ook kan men door nummer 23806 te bellen, T-shirts bestellen.

Simar

ORANJESTAD — De vakbond van Leerkrachten, SIMAR, komt vanavond om acht uur in algemene ledenvergadering bijeen in haar gebouw te Sabana Blanco.

De agenda vermeldt: uitbreiding van het bestuur, laatste ontwikkelingen rond 'gelijk loon voor gelijk werk' en het standpunt van het bestuur over de situatie bij het La Salle College. Bij het punt 'gelijk loon voor gelijk werk' zal het bestuur de leden een brief voor ondertekening voorleggen waarin de eliminatie van deze loondiscriminatie geëist wordt.

Workshop van Odean:
Spoedig tekort Aruba aan verpleegkundigen

ORANJESTAD — Op de workshop van de Vereniging van Verpleegkundigen (ODEAN) werd door vertegenwoordigers van de diverse instellingen gewezen op een tekort aan verpleegkundigen op Aruba. Dit tekort is zowel bij het ziekenhuis, het Wit Gele Kruis als bij de stichting Bejaardenzorg.

Gewezen werd op het feit dat de huidige vraag naar verschillende categorieën verpleegkundigen zo snel toeneemt, dat het huidige aantal studenten in de verpleegkunde straks niet voldoende zal blijken. Indien men er niet spoedig in slaagt meer personen te motiveren en op te leiden voor verpleegkundige, dan zal Aruba ook voor buitenlandse verpleegkundige de deur moeten gaan openen.

Op de workshop werd ook geconcludeerd dat iets gedaan moet worden om de hoge kosten in de volksgezondheid te drukken. Wanneer iemand ziek wordt, zal al het mogelijke gedaan moeten worden voor zijn herstel. Terwijl in vele landen zo'n acht procent van het Bruto Nationale Produkt gestoken wordt in de kosten voor volksgezondheid, is dit op Aruba al tien procent. De vergadering concludeerde ook, dat er informatieve programma's moeten komen voor een verantwoorde volksgezondheid.

Vereniging accepteren voorstel niet
Semi-finale conflict AVB en clubs onopgelost

ORANJESTAD — De groep van de vijf eredivisie clubs heeft geen interesse in het voorstel van de AVB om een commissie van beroep te benoemen om het conflict rond de semi-finale wedstrijden tussen het AVB-bestuur en de groep van vijf te laten behandelen. Tijdens een vergadering analyseerde de groep van vijf het AVB-voorstel, waarmee men het niet eens was omdat geen arbitrage werd gevraagd. In plaats van een uitnodiging voor een gesprek met het bestuur kreeg de groep dit voorstel.

Het AVB bestuur zal in een reactie op zijn brief verzocht worden om een gesprek met de groep van vijf om de negen ingediende punten te behandelen.

Zoals bekend diende de groep een voorstel van negen punten in, waardoor de buitengewone algemene ledenvergadering van de AVB vorige week twee weken werd geschorst om één en ander te bestuderen.

Winnaars spreekvaardigheids-test

ORANJESTAD — Sharona Sapuna en Mauritz de Kort, beiden student van Colegio Arubano, zijn de winnaars geworden van de jeugd spreekvaardigheidswedstrijd, georganiseerd door Aruba Female Jaycees. Sharona won de leeftijdsgroep 12-14 jaar met haar speech: 'E derecho di un mucha: e derecho pa tin tur oportunidad pa hunga y diverti'. Mauritz won in de categorie 15-17 jaar en de titel van zijn speech was: 'E relacion entre mi mayornan y ami'.

Dienst Savaneta

ORANJESTAD — Zondag zal in de Marinierskazerne Savaneta een kerkdienst worden gehouden met de hoofdvlootpredikant ds F.L. van der Bom. Deze viering zal plaats vinden samen met pater Kortekaas van Curaçao en ds Majoor van de Marinierskazerne Savaneta.

De dienst begint om half tien. Er is kinderoppas in het militair tehuis en da[illegible] na de dienst ook ge[illegible] koffie gedronken.

'Tien jaar speld' voor Rufina



■ *ORANJESTAD —Rufina Rasmijn, werkzaam bij het reisbureau van SEL Maduro and Sons (Aruba) nv, herdacht het feit dat zij tien jaar in dienst was. Van directeur Hans Henriquez kreeg mevrouw Rasmijn de 'tien-jaar speld' opgedaan. De bekende enveloppe met inhoud ontving zij uit handen van de chef reisbureau Chicho Erasmus.*

Nieuwe eisen Amazone- indianen

PARAMARIBO - De actievoerende Amazone-indianen in Suriname hebben de regering in Paramaribo nieuwe eisen gesteld.

Voor enkele van de eisen is een ultimatum gesteld dat morgen afloopt. De actievoerders willen onder andere een gesprek met de voorzitter van de Nationale Assemblee, Lachmon, en met legerleider Bouterse. De indianen voeren sinds een week actie in Suriname. Ze kaapten een veerboot en een vliegtuigje. Bij de acties is tot nu toe één dode gevallen.

KABINETSFORMATIE NEDERLAND

Adviezen aan koningin over centrum-rechts en centrum-links kabinet

VVD wil met CDA verder

DEN HAAG - De VVD vindt ondanks haar zware verkiezingsnederlaag en de krappe Kamermeerderheid met het CDA (76 zetels) dat de huidige coalitie moet doorregeren. Zonodig kan D66 daarbij worden betrokken. VVD-fractieleider Voorhoeve heeft de koningin donderdag geadviseerd een CDA-informateur te benoemen om dit te onderzoeken.

Voorhoeve bedient hiermee CDA-leider Lubbers op zijn wenken, wiens advies erop neerkomt dat een informateur uit zijn partij een aantal coalitievormen moet onderzoeken. In een korte "voorfase" zou zo'n "pre-informateur" wat Lubbers betreft vooral van VVD en D66 duidelijkheid moeten vragen wat zij nu precies willen. Lubbers zelf sprak ook donderdag nog geen voorkeur uit voor een bepaalde coalitie.

LANDSBELANG

De CDA-leider zei dat zijn opstelling mede was ingegeven, doordat hij de eerste in de serie lijsttrekkers was die zijn advies moest uitbrengen. Het CDA, dat als grootste partij het voortouw neemt bij de formatie, wil voorkomen dat andere partijen "tactische manoeuvres" uithalen in de onderhandelingen.

De VVD had donderdag niet lang nodig voor het besluit toch met het CDA verder te willen. Het "ernstige beraad" dat de VVD-top kort na de verkiezingsuitslag zei nodig te hebben, resulteerde in de "unanieme" opstelling van bestuur en fractie dat het landsbelang (het "herstelbeleid" voortzetten) boven het partijbelang (groter worden in de oppositie) uitstijgt. Reden om in het advies de informateur een coalitie te laten onderzoeken die kan rekenen op "vruchtbare" samenwerking met het parlement.

OVEREENKOMST

Ook het CDA gebruikt in zijn advies die term en sluit daarmee voortzetting van de huidige coalitie niet uit. Beide partijen merken in de toelichting op hun advies op dat ook de PvdA als grootste oppositiepartij stemmen heeft verloren. Een tweede overeenkomst in de adviezen is de constatering dat D66 als "meer gematigde oppositiepartij" het juist goed heeft gedaan. "Voor die rol heeft D66 electoraal betaald gekregen", in de woorden van Lubbers.

PvdA en D66 reageerden argwanend en afwijzend op het CDA-voorstel voor een "voorfase" in de informatie. Beide partijen willen dat de mogelijkheid van een centrum-links kabinet wordt onderzocht door een CDA-informateur, bij voorkeur bijgestaan door een PvdA-collega.

GEEN KOERS

PvdA-leider Kok denkt dat het CDA een "pre-informateur" wil, omdat Lubbers en zijn partij zelf nog geen koers hebben bepaald. Als het CDA door zo'n constructie "tijd wil winnen" mag dat van Kok. "Maar ik pas ervoor als het CDA simultaan-onderhandelingen wil voeren, waarbij zij ons alvast in de kaarten kunnen kijken". De PvdA vindt dat een centrum-linkse coalitie zo breed mogelijk moet zijn, dus met D66. Die partij hoort volgens hem in dat politieke krachtenveld thuis, "al is zij getalsmatig, als bruggenbouwer en programmatisch" niet strikt noodzakelijk voor zo'n coalitie.

D66-fractieleider Van Mierlo speelt in zijn advies de bal behendig terug naar het CDA. Hij pleit eveneens voor een soort "pre-informateur" als het CDA bij de vorming van een centrumlinks kabinet niet helder aangeeft zo'n coalitie te willen. In een korte informatieronde zou dan de politieke wil van het CDA op dit punt moeten worden gemeten. Van Mierlo herhaalde overigens dat zijn partij niet tot elke prijs in een centrum-linkse coalitie stapt en dat D66 deelname aan een kabinet met CDA en VVD vrijwel uitsluit.

MEERDERHEID

Voorhoeve erkende in de toelichting op zijn advies dat de parlementaire basis voor een nieuw kabinet van CDA en VVD smal geworden is. "Maar een meerderheid is een meerderheid". Hij verwees naar eerdere kabinetten van dezelfde samenstelling die ook net genoeg zetels in de Kamer hadden. "Een grote meerderheid is lang niet altijd even stabiel als een kleine".

Volgens de VVD-fractieleider is de afstand in standpunten tussen CDA en VVD momenteel kleiner dan bij de formaties van '82 en '86. Voorhoeve ging zelfs zover de verschillen met D66, de partij die in de campagne nog fel werd bestreden, gering te noemen. Het grootste knelpunt als D66 mee zou doen zit volgens hem tussen die partij en het CDA: de euthanasiekwestie.

EER BEPERKT

Lubbers meent dat de verschuivingen door de verkiezingsuitslag in termen van centrum-rechts of -links "zeer beperkt" zijn. Het gaat hem te ver te zeggen dat een kabinet met de PvdA het enig mogelijke is. Als D66 bereid zou zijn aan te schuiven bij de huidige coalitie, moet die mogelijkheid "ernstig" worden overwogen. Zien de Democraten daarvan af, dan is dat "een hele belangrijke afweging". Lubbers sluit zelfs in de "pre-informatie" gesprekken met klein rechts niet uit. Maar samenwerking met die partijen lijkt hem niet waarschijnlijk door hun onwrikbare houding over euthanasie.

PvdA en D66 onderbouwen hun adviezen voor een andere kabinetssamenstelling onder meer door erop te wijzen dat CDA en VVD het kabinetsbeleid niet expliciet tot inzet van de verkiezingen hebben gemaakt. Zij hebben juist hun eigen programmapunten tegenover elkaar gesteld. "Die 76 zetels is een toevallige optelsom en geen enkele uitdrukking dat het beleid moet worden voortgezet", aldus Van Mierlo.

Boos op Lubbers

Marokkanen bezorgd over opkomst Janmaat

DEN HAAG - Het KMAN (Komitee Marokkaanse arbeiders in Nederland) is verontrust over de zetel die de "fascistische en racistische" partij van Janmaat in de Tweede Kamer heeft gekregen.

Ook is men verontwaardigd over uitlatingen van CDA-lijsttrekker Lubbers "die in de verkiezingscampagne heeft gesuggereerd dat de migranten de oorzaak zouden zijn van de grote werkloosheid en het mislukken van de onderwijsplannen". Het geluid van de Centrumdemocraten in het Nederlands parlement zou volgens het KMAN kunnen leiden tot een snelle groei van racisme en fascisme, zoals dat ook in de ons omringende landen het geval is.

Brandende 'Parlementsleden'



Satelliet-foto AFP

■ *JOHANNESBURG — **Anti-apartheidsbetogers hebben tijdens een grote demonstratie poppen verbrand die de leiders van de drie Zuidafrikaanse Kamers voorstelden: Frederik de Klerk, Amichand Rajbansi en Aalan Hendrikse.***

BOODSCHAP VOOR DE KLERK

Nasionale partij verliest dertig zetels in blanke kamer

VS willen verandering zien in Zuidafrika

WASHINGTON - De Verenigde Staten, die eerder verklaarden dat de parlementsverkiezingen in Zuidafrika "eerlijk noch vrij" waren, hebben donderdag waarnemend president Frederik de Klerk van Zuidafrika gefeliciteerd met de verkiezingsuitslag. De VS verwachten dat de nieuwe regering snel onderhandelingen begint met de zwarte Zuidafrikanen, zo zei woordvoerster Margaret Tutwiler van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken.

Washington heeft er bij Pretoria opnieuw op aangedrongen de apartheid af te schaffen. "De internationale gemeenschap volgt nauwgezet wat de nieuwe Zuidafrikaanse regering doet om het proces van veranderingen te beginnen", aldus Tutwiler, en "beloften van hervormingen moeten gevolgd worden door concrete acties".

EERSTE STAP

De VS zijn er voor met alle partijen samen te werken om de zwarten en blanken bijelkaar te brengen om een eind te maken aan de apartheid en "zijn ook bereid met de nieuwe regering hieraan te werken", zo legde Tutwiler uit. De Zuidafrikaanse regering moet als eerste stap de noodtoestand opheffen, alle politieke gevangenen, onder wie Nelson Mandela, vrijlaten en alle verboden organisaties legaliseren, waaronder het African National congress.

GEWELDDADIG

Na een gewelddadige verkiezingsdag heeft de blanke Nasionale party (NP) van president De Klerk, ondanks een fors verlies van zetels, toch de meerderheid in het blanke Zuidafrikaanse parlement behouden. Dat blijk uit de definitieve uitslag van de verkiezingen die donderdag bekend werd.

De NP verloor dertig zetels en behaalde 93 van de 166 verkiesbare zetels van het blanke parlement. Daarmee boekte de partij, die sinds 1948 onafgebroken aan de macht is, het slechtste stembusresultaat sinds 1958. De NP verloor zeventien zetels aan de Conservatieve partij, die een terugkeer naar de strikte apartheid bepleit. Zij komt daarmee op 39 zetels. De Democratische partij, die de apartheid wil afschaffen, won twaalf zetels van de NP en bezet nu 33 zetels. In een kiesdistrict moet opnieuw gestemd worden omdat de kandidaten van de CO en de NP evenveel stemmen kregen.

MANDAAT

"Ik beschouw deze uitslag als een duidelijk mandaat aan de NP om haar hervormingsplannen voor de komende vijf jaar door te voeren", zo reageerde De Klerk. Hij wees erop dat de hervormingsgezinde NP en DP een duidelijke meerderheid in het parlement hebben. Later voegde hij daar wel aan toe dat hij niet van plan was de "de gevaarlijke weg" van de Democraten te volgen.

De verkiezingen zijn echter niet geruisloos verlopen. De politie heeft woensdag zeker 23 mensen gedood die betrokken waren bij betogingen tegen de verkiezingen waarbij de zwarten niet mochten stemmen, zo maakten de Anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu en dominee Allan Boesak bekend. Volgens hen raakten ruim honderd mensen gewond bij botsingen met de politie. De kerkleiders voorspelden dat het grote aantal doden aanleiding zal zijn voor massale protestacties.

BLOEDBAD

"Ik snap niet hoe mensen ook maar enigszins enthousiast kunnen worden over de verkiezingen, terwijl in dezelfde nacht de man die oproept tot hervormingen (De Klerk, red.) dit bloedbad laat gebeuren", aldus Boesak. De politie, die de cijfers in eerste instantie "belachelijk" noemde, gaf in de loop van de dag toe dat "onder nog niet opgehelderde omstandigheden" in de Kaapprovincie woensdag alleen al twaalf mensen bij schietpartijen omkwamen.

GBADOLITE - Zaire en Uganda zullen de in april verbroken diplomatieke betrekkingen herstellen. Dit staat in een communique dat donderdag na een onderhoud tussen de presidenten van de twee landen in de Zairese plaats Gbadolite werd vrijgegeven. De Zairese regering riep op 27 april haar ambassadeur uit Uganda terug en verzocht de Ugandese ambassadeur Zaire te verlaten. Deze zou zich schuldig hebben gemaakt aan "activiteit die niet verenigbaar" was met zijn taak.

KAAPSTAD - Zeker 23 betogers zijn woensdag op de verkiezingsdag in Zuidafrika gedood door de politie. Dit hebben de Anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu en dominee Allan Boesak donderdag in Kaapstad verklaard.

Volgens de twee kerkleiders raakten ruim honderd mensen gewond bij botsingen met de politie. Er was van officiele zijde geen bevestiging te krijgen voor het door Boesak en Tutu genoemde dodental. In zwarte woonsteden in het hele land deden zich woensdag botsingen voor tussen de politie en zwarte betogers, die boos zijn dat zij niet aan de verkiezingen mogen meedoen.

Surinamers somber na stembus in Nederland

UTRECHT - De verkiezingsuitslag is voor allochtonen een teleurstelling. Een verbetering van hun toch al verslechterde positie is door deze uitslag op korte termijn niet te verwachten.

De Landelijke federatie van welzijnsorganisaties voor Surinamers heeft dit donderdag gezegd in een reactie op de verkiezingsuitslag. De terugkeer van Janmaat in de Tweede Kamer is volgens de federatie een "klap in het gezicht" van allochtonen en een "schande voor Nederland". Het vorige kabinet heeft "zichtbaar pijnlijk gefaald" bij het wegnemen van de voedingsbodems voor racisme, vinden de Surinaamse organisaties. De Federatie verwacht een kabinet Lubbers-III, dat - gegeven het verlies van de PvdA - in grote lijnen het beleid van het vorige kabinet zal voortzetten. Dit betekent volgens de Surinaamse instellingen opnieuw veel aandacht voor een stringent financieel kader. Het minderhedenbeleid is in elk geval niet het punt waarop formatiegesprekken zullen stagneren, meent de federatie.

Butcher met hoofdwond verder

Engeland houdt Zweden in Stockholm op 0-0

STOCKHOLM - In sportief opzicht heeft het Engelse elftal door de 0-0 tegen en in Zweden bijna de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap in 1990 in Italië bereikt.

Vanuit maatschappelijk oogpunt nog lang niet. De uitspattingen van Engelse vandalen woensdag in Stockholm kan de Engelse ploeg de voet nog wel eens dwars zetten.

De Zweedse politie arresteerde woensdag 102 Engelse voetbalsupporters. Zij maakten deel uit van een groep van een kleine duizend 'hooligans' die enkele uren voor de wedstrijd tussen Zweden en Engeland een spoor van vernielingen trok door de Zweedse hoofdstad.

Een politie-eenheid van bijna 300 man, in gevechtstenue, kwam in actie nadat diverse kenden dronken Engelsen elkaar met kapot geslagen bierflessen te lijf gingen en daarna eendrachtig slaags raakten met Zweedse suppporters. Daarbij werden winkels en auto's gesloopt.

Het warenhuis Aahlens in het centrum van Stockholm werd verwoest. Etalages werden geplunderd en toonbanken door de winkel gesmeten. Voor het warenhuis werden geparkeerde auto's in brand gestoken en voorbijgangers gemolesteerd.

Door charges van de politie brak de groep van duizend in een poging te ontsnappen in drie delen uiteen, maar een kleine honderd man werd in een doodlopende steeg gedreven. "We hebben de zaak onder controle en de ergste raddraaiers kunnen pakken", aldus politie-woordvoerder Andersson een half uur voor de wedstrijd. "We hebben bovendien de inwoners van Stockholm opgeroepen niet in de buurt van het centrum te komen."

In de buurt van het Rasunda-stadion werden geen incidenten gemeld. Het merendeel van de Engelse supporters had via Zweedse reisbureau's of op de zwarte markt een toegangskaartje bemachtigd. Het stadion was met 38.588 toeschouwers uitverkocht. Een kleine honderd probeerden zonder biljet binnen te komen. Ze werden aanvankelijk door de politie in bedwang gehouden.

Dertig minuten voor de wedstrijd veranderde de politie van tactiek. Het gaf het sein de hekken te openen. De honderd Engelsen mochten tegen contante betaling van vijf Engelse ponden (achttien gulden) het stadion binnen. Voor hen was een speciaal vak op de staantribune gereserveerd. Tijdens het duel (0-0) werd het vak door 300 politiemensen bewaakt. Bovendien bevonden zich onder de toeschouwers 200 veiligheidsagenten in burger.



■ *Van het AC Milan-trio (v.l.n.r.) Rijkaard, Gullit en Van Basten, speelde alleen de eerstgenoemde mee in de tweede competitie-wedstrijd. De beide anderen zijn geblesseerd.*

Wederom ernstige rellen door fans

Optreden hooligans in Zweden brengt Engels team in gevaar

STOCKHOLM - Terry Butcher was woensdag in het Rasunda-stadion in Stockholm het markante toonbeeld van Engelse onverzettelijkheid. Met gebalde vuist en bebloed shirt begroette de gelegenheids-aanvoerder de 0-0 tegen Zweden. Door het gelijke spel hield de Engelse ploeg de nul vast. In vijf wedstrijden in groep 2 van het kwalificatietoernooi werd doelman Shilton niet gepasseerd. De doelcijfers van 10-0 zijn bovendien zo imponerend dat plaatsing de ploeg van coach Robson nauwelijks kan ontgaan.

Of de Hooligans, die andermaal hun gruwelijke reputatie in het centrum van Stockholm bevestigden, moeten de Fifa op boycotgedachten brengen.

De 0-0 in het met 38.588 toeschouwers uitverkochte Rasunda-stadion was een kopie van het duel in het najaar in Wembley. In Londen was Zweden gevaarlijk in de counter, in Stockholm Engeland. Lineker kwam in de 2e en 47e minuut los van zijn bewaker Larsson, die in eigen land veel meer zelfvertrouwen uitstraalde dan in de competitie bij Ajax. Doelman Ravelli behoedde zijn ploeg voor de achterstand.

Butcher kwam in de 30e minuut tijdens een kopduel met het hoofd in botsing met Ekstrom. De speler van Glasgow Rangers, aanvoerder door het ontbreken van Robson (gekneusde ribben), hield er een bloedende wond aan over. Met het hoofd in het verband haalde hij de rust.

WOND GEHECHT

De hechtingen die hij kreeg lieten al snel na de pauze los. Het bloed liep Butcher over de wangen. Zijn shirt kreeg de kleur van dat van de Sovjetunie, alleen de hamer en sikkel ontbraken. Van opgeven wilde Butcher niet weten. De eer van de natie stond op het spel.

Met Butcher groeide doelman Shilton uit tot de uitblinkers in het Engelse elftal. De veteraan moest in de slotfase van beide speelhelften optreden. Hij deed dat voor de rust bekwaam op een schot van Jochen Nilsson. Vlak voor het einde redde hij het punt. Magnusson van Benfica kwam tot twee keer vrij voor de Engelse goalie. Beide keren greep Shilton uitstekend in.

Door het gelijke spel bleef Engeland koploper in groep 2. Zweden volgt op twee punten, met een wedstrijd minder en een aanzienlijk ongunstiger doelsaldo (4-2). Op 8 oktober spelen de Zweden thuis tegen Albanië. Drie dagen later spelen de Engelsen hun afsluitende groepswedstrijd in en tegen Polen. Veertien dagen is Zweden te gast in Polen.

AC Milan wint zonder 'trio'

Drie leiders op eerste plaats Italiaans voetbal

MILAAN - Zonder zijn buitenlandse inbreng heeft AC Milan zich hersteld in de Serie A. Op de eerste midweekse speeldag in de historie van de Italiaanse competitie won de Europese bekerhouder met 0-1 in Bergamo van Atalanta. Het doelpunt kwam na de rust op naam van Ancelotti. Rijkaard speelde door een beenblessure niet mee. Gullit en Van Basten verblijven al langer aan de zijlijn.

Door de overwinning bleef AC Milan in de schaduw van de koplopers. Dat aantal werd opgeschroefd tot drie door het puntverlies van Napoli bij Cesena (0-0). Door het gelijke spel achterhaalden Inter en Juventus de Napolitaanse club.

Inter versloeg Lecce met 2-1 door doelpunten van Klinsmann en Brehme. Juventus haalde uit tegen Fiorentina met 3-1 en werd op doelsaldo lijstaanvoerder. Bij AS Roma deed Völler van zich spreken. Hij scoorde twee keer tegen en in Genoa (0-2).

Uitslagen derde speeldag:

Italiaanse Serie A, derde speeldag: Ascoli - Sampdoria 2-1, Atalanta - AC Milan 0-1, Bari - Verona 2-1, Cesena -Napoli 0-0, Genoa - AS Roma 0-2, Inter - Lecce 2-1, Juventus - Fiorentina 3-1, Lazio - Cremonese 1-1, Udinese - Bologna 1-1.

Deelname WK in zicht

Winst Belgen op Portugal

BRUSSEL - Voor de derde maal in successie gaat België voetballen in het eindtoernooi om de wereltitel. Aan dat gegeven twijfelt na woensdag niemand meer.

De ploeg van de nieuwe bondscoach Walter Meeuws versloeg in het Heizel-stadion Portugal met 3-0. Met de thuiswedstrijd tegen Luxemburg en het uitduel tegen Zwitserland voor de boeg, kan eigenlijk niets meer fout gaan voor de rode duivels, die uit zes duels al tien punten vergaarden.

België is koploper in groep 7, waaruit twee van de vijf landen de hotels in Italië mogen bespreken. Voor de Belgen zijn op papier alleen Tsjechoslowakije en Portugal 'concurrenten'. Maar België heeft nog slechts twee punten nodig. Op 25 oktober zullen die ongetwijfeld aan het totaal worden toegevoegd, als voetbaldwerg Luxemburg op bezoek komt.

Eric Gerets, verdediger bij PSV en nog altijd onmisbaar voor de duivels, speelde een hoofdrol. Onder zijn leiding werd het gevaarlijke Portugese aanvalsduo Futre-Rui Barros nagenoeg uitgeschakeld.

In aanvallend opzicht brak België na 35 minuten de ban. Bruno Versavel liet aan voerder Jan Ceulemans, over een week in Enschede met Club Brugge tegenstander van FC Twente, de score openen.

Slechts eenmaal hadden de Portugezen de kans gelijk te komen. Demol verspeelde de bal aan Rui Barros, die miste. Marc van der Linden, pupil van Aad de Mos bij Anderlecht, bracht tussen de 58e en 68e minuut de eindstand op het bord. Drie minuten voor het einde kreeg hij van Meeuws een applauswissel voor 36.000 mensen.

TAFELTENNIS / NAIROBI - Op de eerste dag van de strijd om de wereldbekers tafeltennis in Nairobi leed wereldkampioen Jan Ove Waldner twee verrassende nederlagen. De Zweed ging ten onder tegen de Belg Jean-Michel Salve en de Amerikaan John Unifade. Ook zijn landgenoot Jurgen Persson, nummer twee van de wereld, verloor twee keer.

Voorbeschouwing eredivisie

PSV-Ajax slechts op papier 'topper'

DEN HAAG - In de Nederlandse voetbalcompetitie wordt zondag de eerste "echte" topwedstrijd gespeeld. In naam althans, want op papier steken in de rangschikking de vijfde plaats van Ajax en de zevende positie van landskampioen PSV schril af tegen de faam en ambities van genoemde clubs.

PSV heeft dit seizoen in Eindhoven nog geen overwinning mogen begroeten. Tegen Roda JC werd op sensationele wijze verloren (3-4) en BBV Den Bosch hield de titelverdediger vorige week knap op 1-1. De Brabanders, die weer op volle sterkte zijn, kunnen zondag in het eigen stadion rekenen op een getergde tegenstander.

Ajax heeft wat goed te maken voor de smadelijke nederlaag (1-2), die tegen FC Twente werd geleden. De vijf internationals van de Amsterdamse club (Roy, Winter, Wouters, Van 't Schip en Menzo) konden woensdagavond in de oefeninterland tegen Denemarken (2-2) aan hun vorm schaven. Allen maakten geen slechte indruk.

[illegible] technische leiding van hekkesluiter Feyenoord zich in allerlei bochten om de ploeg weer aan het voetballen te krijgen. De zieltogende formatie van trainer Verbeek, die nog steeds kan rekenen op de steun van het bestuur, snakt naar de eerste overwinning.

In De Kuip komt zondag FC Groningen op bezoek, dat met drie punten uit vier wedstrijden evenmin kan terugkijken op een geslaagde start van de competitie.

Roda JC moet zondag de verrassende koppositie bij Volendam verdedigen. De ploeg van succestrainer Jan Reker is met Fortuna Sittard, dat zaterdag in Limburg tegen BVV Den Bosch speelt, nog ongeslagen in de eredivisie.

Programma:
vrijdag: MVV - FC Den Haag, zaterdag: Fortuna Sittard - BVV Den Bosch, zondag: Feyenoord - FC Groningen, FC Utrecht - Willem II, Volendam - Roda JC, RKC - NEC, PSV - Ajax, MVV - FC Den Haag, FC Twente - Sparta, Vitesse - Haarlem.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00 14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURACAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

OOST-WEST MARS
18.00-19.00 uur gelegenheid tot inschrijving - SDK

BOKSEN (Big Bang Promotions)
20.30 uur int. bokswedstrijden - Cinderella Magic Kingdom in Funda

VOLLEYBALL
(Federashon di Volibol Korsow)
eredivisie, dames
19.30 uur Green Socks vs Watakeli; 21.00 uur Shuatanan vs Hurricane
heren: 19.30 uur Birds Olympia vs Stakamahachi; 21.00 uur Warwaru vs [illegible] - sportzaal SDK

Bridgen (Corsow)
20.00 uur [illegible]

Alain Prost bij Ferrari

MARANELLO - Alain Prost rijdt volgend jaar in een Formule I-wagen van het merk Ferrari. De tweevoudig wereldkampioen uit Frankrijk wordt bij de Italiaanse stal ploeggenoot van de Brit Nigel Mansell. Prost, momenteel leider in de stand om de wereldtitel met 62 punten is de succesvolste coureur uit de historie van de Formule I.

De 34-jarige Prost won 38 Grand Prix'. Het best verging het hem bij McLaren, waar hij aan zijn zesde seizoen bezig is. Prost werd wereldkampioen in 1985 en 1986 en tweede in de eindstand van 1984 en 1988.

1-1 tegen Noorwegen

Frankrijk kan WK vergeten

OSLO - De Franse nationale voetbalploeg is zo goed als zeker uitgeschakeld voor deelname aan het wereldkampioenschap voetbal in Italië na het 1-1 gelijkspel tegen Noorwegen in Oslo. Zes minuten voor tijd was het de Noor Bratseth die de in de 40e minuut genomen voorsprong van Frankrijk ongedaan maakte.

Papin had toen feilloos voor de Fransen een strafschop benut, die hij van de Bulgaarse scheidsrechter Kolev mocht nemen na een Noorse overtreding.

Schotland en Joegoslavië hebben beide aan een overwinning voldoende om zich volgend jaar in Italië te kunnen presenteren.

De stand is nu:

Schotland	5-9
Joegoslavië DDDDDD	5-8
Noorwegen	6-5
Frankrijk	6-5
Cyprus	6-1

Deense Olympiërs met 3-2 geklopt

Oranje zet eerste stap naar Olympisch voetbaltoernooi

VOLENDAM - De Nederlandse voetbaltalenten raken langzaam maar zeker onder de indruk van de Olympische gedachte. De jonge brigade van Jan Rab en zijn maat Nol de Ruiter zette dinsdag een eerste, zij het aarzelende, stap op de lange weg naar Barcelona. In Volendam werd een oefenpartij tegen Denemarken met moeite gewonnen, 3-2. Het Olympische elftal is jonger dan ooit. Van de in Volendam gestarte basiself zijn Elzinga en Lanckohr 20 jaar. De rest is jonger. Rab wil de pupillen bij elkaar houden, zeker nu het komende Olympische toernooi (1992) alleen toegankelijk is voor spelers tot 23 jaar. De huidige groep mag dus in zijn geheel naar Catalonië, mits plaatsing wordt afgedwongen.

De Denen zitten in dezelfde situatie. Ook zij verschenen met een piepjong gezelschap aan de boorden van het IJsselmeer. Ze boden aardig partij, na vijf zwakke openingsminuten.

WITSCHGE

Richard Witschge opende al in de vijfde minuut de score met een schot van afstand, waarbij doelman Gall geheel volgens de Deense keeperstraditie over de bal dook. De pakweg 300 toeschouwers, onder wie prominenten als Michels, Rijvers, Jansen, Ooft, Verbeek, Van Gaal, Verlangen en Van der Kuijlen, gingen er vergeefs voor zitten. Nederland viel terug.

Noemenswaardig was slechts het tweede doelpunt. Witschge passte prachtig op Lanckohr, die zich op zijn beurt bediende van een handige "stiftbal". Tussendoor waren de Denen gelijk gekomen door Miklos Molnar.

Na de pauze bleek, dat de Nederlandse jeugd over meer ervaring op het hoogste niveau beschikt. Acht spelers van Rabs basisteam zijn vaste keuze van een club uit de eredivisie. Voor de meeste Denen geldt dat niet. Molnar maakte met een kopbal nog wel gelijk, maar het overwicht van Oranje groeide. Tebbenhoff tekende voor de winnende treffer.

Petra Felke

MACERATA - Petra Felke heeft in Macerata tijdens de landenwedstrijd tussen Italië, Tsjechoslowakije en de DDR haar beste wereldseizoenprestatie speerwerpen gebracht op 76 meter en 88 centimeter.

Sinds 17 juni in Granada voerde de Olympische kampioene en wereldrecordhoudster, die nu 27 keer achtereen een internationale wedstrijd heeft gewonnen, de ranglijst aan met 75 meter en 72 centimeter.

Felke kwam ook nog tot pogingen van 76,22 en 74,96 meter.

Maradona werkt weer

NAPELS - Diego Maradona gaat weer aan het werk. Daarmee komt een eind aan de verbale oorlog tussen de vedette en zijn club Napoli, die meer dan een maand duurde.

De Argentijn verklaarde zich woensdag, na een gesprek met voorzitter Corrado Ferlaino in een buitenwijk van Napels, bereid zich weer voor de houder van de Uefa-beker te willen inzetten. Volgens bronnen uit de club verliep het onderhoud in "zeer hartelijke" sfeer.

Maradona keerde maandag, na twee maanden vakantie in zijn geboorteland, in Italië terug. Na het gesprek van veertig minuten met Ferlaino, vertelde hij zich zo snel mogelijk bij de selectie van trainer Alberto Bigon te voegen.

Simons (DOW): [illegible] van levensbelang

Pisina Benny Leito klaar voor gebruik

WILLEMSTAD — Onder het toeziend oog van een groot aantal genodigden werd gisteren de kraan opengedraaid om aldus een aanvang te maken met het vullen van het wedstrijd en recreatiebad Pisina Benny Leito, waarmee de overdracht van dit prestigieuze project een feit is geworden. Het vroegere Rif-zwembad zal binnenkort haar poorten voor het publiek openen. Bij de opening was de weduwe van wijlen Benny Leito aanwezig. De zoon van Benny, Richard Leito, krijgt het beheer van het vernieuwde complex onder zijn hoede.

Het voormalig Rif-zwembad werd in 1949 door de CPIM aan de bevolking van Curaçao geschonken en bestaat derhalve 40 jaar. In de loop der jaren raakte het bad in een deplorabele toestand waardoor renovatie en uitbreidingswerkzaamheden noodzakelijk werden. Voor de komst van het SDK in 1979 hadden de meeste zwemverenigingen hun training in het Rif-bad.

Jaren werd er niets gedaan om deze faciliteit te onderhouden en in goede conditie te houden. Nadat de commissie ter behoud van het Rif-zwembad in 1984 de nodige initiërende en coördinerende voorbereidingswerkzaamheden, om op korte termijn tot een volledig gerenoveerd Rif-zwembad te komen, had verzorgd, werd door de Dienst Openbare Werken aan het Architekten Buro AOB opdracht gegeven voor de voorbereidende werkzaamheden.

EISEN

Besloten werd het zwembad te handhaven, doch geheel te renoveren en qua faciliteiten zodanig uit te breiden dat het tegemoet komt aan de hedendaagse te stellen eisen en wensen. Hiertoe werd het complex onder meer uitgebreid met een geheel nieuw instructiebad. Door dit extra bad kunnen diverse evenementen simultaan in twee zwembaden gehouden worden.

Bovendien hoeft het waterpeil in het wedstrijdbassin niet steeds verlaagd te worden indien in het lage gedeelte zwemlessen worden gegeven zoals dat in het verleden gebeurde. Aan het bestaand wedstrijdbad hebben de nodige zeer ingrijpende [illegible] plaatsgevonden [illegible] de wanden [illegible] De [illegible] van het bad zijn [illegible]

In het geheel gerenoveerde hoofdgebouw zijn een [illegible] vergaderzaal [illegible] de diverse [illegible] kantoren, [illegible] administratie en badmeester [illegible] krachttraining, [illegible] [illegible]

[illegible] controle op de bezoekers via de hoofdentree en een [illegible] 's avonds mogelijk. Daarnaast is middels [illegible] de uitgebreide [illegible] om het zwembad [illegible]

De kosten van de [illegible] galden

DEBAT

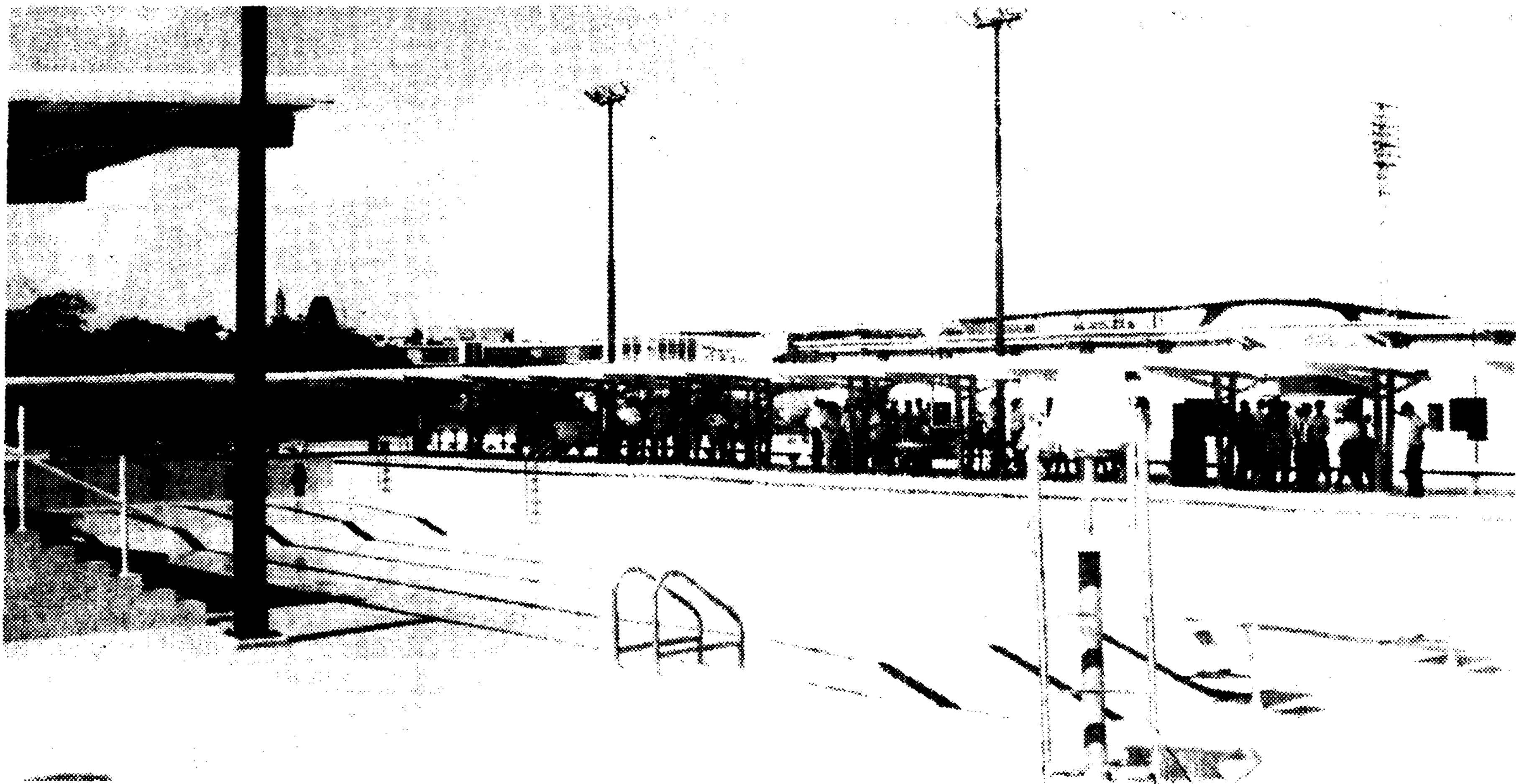
[illegible] de aanvang [illegible] de heer Klein van betonbouw, de hoofdaannemer van het project, duidelijk dat het feit dat de renovatie langer had geduurd dan verwacht werd (23 maanden in plaats van 12) niet alleen aan zijn bedrijf lag. Klein maakte van de gelegenheid tevens gebruik om de vertegenwoordigers van het Bestuurscollege meer projecten aan lokale aannemers, waar volgens Klein betonbouw ook toe behoort, te geven. Klein doelde met name op de opdrachten voor de bouw van het Sonesta en Ramada Inn.

In zijn toespraak ter gelegenheid van de opening van Pisina Benny Leito, ging gedeputeerde van Sportzaken George Hueck op de opmerkingen van Klein in, terwijl de nieuwe directeur van DOW, Simons, duidelijk maakte dat hij een debat over derde projecten niet op zijn plaats vond bij deze gelegenheid.

Met de heropening van dit zonder meer prachtig en voor onze gemeenschap onmisbaar complex, zal niet alleen de overbelasting van het zwembad SDK worden opgeheven, maar ook is Willemstad, en in het bijzonder Otrobanda, een belangrijke faciliteit rijker geworden met de hoop dat dit complex voor lange tijd behouden blijft en ten dienste zal zijn van de beoefening van de zwemsport.

ONDERHOUD

Gelukkig kon de betreffende gedeputeerde in zijn speech mededelen dat er voor het onderhoud van het bad, en enkele andere projecten, een onderhouds fonds opgericht zal worden, want één ding is zeker zonder de nodige verzorging kan men binnen de kortste keren weer over een dergelijk bad dromen.



■ ...Gerenoveerd, verbeterd en uitgebreid: Pisina Benny Leito...

■ *Vlnr: Gedeputeerde Nelson Monte, Richard Leito (beheerder), de heer Klein (Beton Bouw), Jaques Smulders (Architekt) en Joyo Delannoy (Domeinbeheer) tijdens de officiële opening van het bad.*

Pirates sterker dan Blue Hawks

WILLEMSTAD — Slechts één out scheidde Sta. Maria Pirates/Walle Construction gisteravond van een no hit no run overwinning toen Donald Martina en Eusebio Balochi achter elkaar tweehonkslagen lieten aantekenen en de enige run voor Blue Hawks/Kodela produceerden. Het werd even spannend toen ook de volgende slagman het eerste honk bereikte door middel van een vrije loop maar Pirates liet zich de zege niet meer ontnemen.

De twee werpers die manager Kenneth Gijsbertha gisteravond opstelde, Luti Bernadina en Richinel Allee, wierpen - negen vrije lopen daargelaten - een uitstekende wedstrijd. Bernadina stond in $3^2/3$ inning geen enkele honkslag toe en wist zich uit enkele moeilijke situaties als gevolg van vrije lopen - hij gaf er vier weg - te werpen. Hetzelfde deed Allee. Boven dien kreeg hij tussen de vijfde en negende inning liefst 12 outs aaneen voor dat Martina in de negende, na twee outs, de eerste honkslag van Hawks in de wedstrijd liet noteren.

Van zijn kant kwam Pirates ook niet verder dan 5 honkslagen tegen Hawks werper Royston Privania. Die honkslagen waren echter voldoende om driemaal te scoren: éénmaal in de derde inning en tweemaal in de zesde inning. In de derde slagbeurt zorgde Nelly Jacoba voor de eerste RBI met een honkslag. In de zesde liep Pirates uit tot 3-0. een vrije loop, honkslagen van Nelly Jacoba, Percey Schoop en Asencion en een slordige aangooi van de middenvelder leverden de twee punten voor Pirates op.

De eindcijfers waren: 3-5-1 en 1-2-4. Allee eindigde als winnende werper en [illegible] mede het record van zijn team opvoeren tot 19-4. Dit is de tweede overwinning voor Pirates in de vierde ronde. Hawks beperkte zelf zijn mogelijkheden in de wedstrijd door niet minder dan 11 lopers op de honken achter te laten. Met uitzondering van 2, allemaal als gevolg van het gebrek aan controle van de Pirates werpers.

AUTOSPORT / LONDEN - De Japanse Formule 1-coureur Satoru Nakajima zal de Lotus-stal aan het eind van dit seizoen verlaten. Hij stapt vermoedelijk over naar Arrows. De 36-jarige Japanner vergaarde in 38 Grand Prix' slechts acht punten voor het klassement om de wereldtitel.

TURNEN / DONETSK - Niet de drievoudige Europese kampioene Svetlana Boginskaja, maar de pas 15-jarige Natalia Latsjenova heeft zich in de Sovjetrussische titelstrijd in Donetsk de **beste turnster getoond. Latsjenova kreeg in de meerkamp 38,625 punten. Boginskaja viel van de balk, kreeg op dat onderdeel slechts 8,85 punten en eindigde als negende.**

VENLOO TERLEURGESTELD: GEEN SURINAMERS IN DE KAMER

Anne Frank stichting: mogelijk proces tegen Centrum-Democraten

Landelijk Bureau Racismebestrijding niet verontrust door winst Janmaat

- door Victor Hafkamp -

AMSTERDAM — De Anne Frankstichting gaat onderzoeken of de Centrum-Democraten, de partij van de ex-leraar maatschappijleer drs. Hans Janmaat, strafrechtelijk kan worden vervolgd. Drs. Janmaat heeft j.l. woensdag bij de Tweede Kamerverkiezingen een zetel behaald en keert dus na ruim drie jaar afwezigheid terug in de parlementsbankjes, waar hij door de 149 collega-parlementariërs zoveel mogelijk zal worden genegeerd. Dat hebben de vertegenwoordigers van de andere partijen in elk geval duidelijk laten weten.

Volgens H. Westra, directeur van de Anne Frankstichting had zijn stichting al voor de verkiezingen van woensdag Janmaat een proces willen aandoen, omdat hij tijdens de verkiezingscampagne uitspraken deed die het juridisch toelaatbare overschreden. 'We hebben daar bewust geen ruchtbaarheid aan gegeven om de Centrum Democraten publicitair niet te bevoordelen, want zoiets kan in hun voordeel werken. Nu het kwaad geschied is, kunnen we de nodige stappen nemen', aldus Westra.

Hij meent dat de rechter de partij eventueel zou kunnen verbieden, omdat hij racistische opvattingen koestert. De Anne Frankstichting wil dat alle politieke partijen in de buurten, waar de Centrumdemocraten hoog scoorden, extra campagne zullen voeren om de Janmaatstemmers van hun ongelijk te overtuigen. 'In Almere waar veel Janmaat-stemmers waren is door een speciale actie van de Partij van de Arbeid het aantal stemmen op de Centrum-Democraten aanzienlijk afgenomen', aldus Westra.

NIETS NIEUWS

Volgens het Landelijk Bureau Racismebestrijding is er niets nieuws onder de zon. 'Gezien de opkomst van het rechts-extremisme in de landen om ons heen (Le Pen in Frankrijk, Schönhuber van de Republikaner in West-Duitsland) zat die zetel voor Janmaat er in. En als Janmaat zou zijn verdwenen zou dat helaas niet betekenen dat er geen racisme meer zou zijn' aldus een woordvoerder.

Veel migrantenorganisaties en anti-racistische groeperingen zijn uiterst teleurgesteld over de successen van Janmaat in met name de grote steden. Maar directeur A. Kruyt van het Landelijk Bureau Racismebestrijding vindt de cijfers nauwelijks verontrustend. 'Als je de uitslag vergelijkt met die in andere Europese landen, dan liggen we ver achter. Als je de successen van de Republikaner in de Bondsrepubliek bekijkt of die van Jean Marie Le Pen en zijn Front National in Frankrijk, dan valt het succes van die ene meneer hier in Nederland nogal mee', zegt directeur A. Kruyt van dat bureau.

Naar zijn mening is er geen sprake van een indrukwekkende groei van Janmaat's aanhang. 'Vier jaar geleden deden ook de Volksunie en de Centrumpartij nog mee en die hebben we er nu niet meer bij'.

'Er zit een zekere mate van continuiteit in. Bij de Europese verkiezingen in 1984 was het veel erger. Toen waren er gemeenten met zes tot zeven procent stemmers op de Centrum-Democraten. Omgerekend in locale verhoudingen had de partij toen in zo'n dertig gemeenteraden een zetel verover'd', zo zei hij.

VENLOO

Owen Venloo, het uit Suriname afkomstige ex-hoofdbestuurslid van de PvdA, ziet de stemmen op Janmaat deels als proteststemmen, zoals die er ook waren ten tijde van Hendrik Koekoek's Boerenpartij. 'Dat soort proteststemmen zal je altijd houden, maar belangrijk is natuurlijk dat de politieke partijen extra aandacht richten op de wijken, waar veel Janmaat-stemmers zitten'.

Venloo stapte aan de vooravond van de verkiezingen uit de partij die hij jaren actief heeft gediend en waardoor hij in juli Tweede Kamerlid zou zijn geworden, als het kabinet Lubbers II niet ten val was gekomen. Venloo, coördinator minderhedenbeleid in de gemeente Haarlemmermeer (waarin ook Schiphol ligt) stond inderdaad als eerste opvolger op de lijst van het gewest Brabant-Oost. Venloo (44) verwachtte dat hij bij de nieuwe kandidaatstellingen op een verkiesbare plaats zou komen, maar dat viel anders uit. Vorige week bedankte hij voor het lidmaatschap. Hij verliet zijn zetel in het partijbestuur.

TELEURSTELLING

Zijn grootste teleurstelling is dat er weer geen Surinamer in de Tweede Kamer komt. Ellin Robles van Groen-Links haalde het net niet, maar de PvdA zorgde na het passeren van Venloo ook niet voor een Surinamer op een verkiesbare plaats.

'Terwijl er een soort natuurlijk bondgenootschap bestaat tussen Surinamers en de PvdA. Surinamers zijn traditioneel trouwe PvdA-stemmers. Dat is de verdienste geweest van wijlen Joop den Uyl die in 1975 met Henck Arron de onafhankelijkheid voor Suriname regelde. De Surinamers in Nederland waren altijd goed voor twee tot drie zetels voor de socialisten, maar je ziet het minder worden'.

Volgens hem is de oorzaak dat de etnische groepen er toch maar een beetje bijhangen. Hij noemt zijn eigen ervaringen als voorbeeld. Hij heeft zich jarenlang ingespannen voor de partij, maar als het aankomt op honorering van die inspanningen met verkiesbare plaatsen, laat de partijleiding het afweten. Als belangrijkste oorzaak van het feit dat hij is gepasseerd ziet hij zijn kritiek op de voormalige PvdA-woordvoerder in de Tweede Kamer voor Surinaamse aangelegenheden, Henk Knol. Hij verweet de Assenaar (die niet meer in de Kamer terugkeert) dat hij zijn oren teveel liet hangen naar het Surinaamse verzet in Nederland en de hardliners die in Suriname de weg van het geweld voorstonden.

PRATEN

'Onderhandelen, praten en tot een vergelijk komen' is nog steeds het credo van Venloo die in Nederland actief blijft als vertegenwoordiger van de Nationale Partij Suriname, de NPS. Zijn beslissing de PvdA de rug toe te keren heeft hem veel pijn en moeite gekost, maar hij is definitief. 'Het is voor mij extra pijnlijk, omdat ik vind dat de partij een uitstekend minderhedenbeleid voert' meent Venloo.

*****

BRUSSEL - EG-commissaris MacSharry (Landbouw) heeft de VS gevraagd een eind te maken aan de sancties die zij hebben getroffen in verband met het Europese verbod op het gebruik van hormonen in vlees. Hij zei dat na een onderhoud met de VS- minister van Landbouw Yeutter in Brussel.

*****

Reginald Willems heeft nu eigen 'glas-winkel'

AAN DE Rooseveltweg, in het oude Nooyengebouw, opende gisteravond gedeputeerde van Cultuur Dito Mendes de Gouveia de nieuwe winkel van de glaskunstenaar Reginald J.Willems.

Reginald Willems volgde een opleiding in het bedrijf voor hoogwaardige glasprodukten van Stef Hagemeier in Tilburg. Daarna kwam hij terug naar Curaçao, waar hij eerst bij het eilandgebied in dienst trad. Hij bleef echter met glas werken. Iedereen kent bijvoorbeeld de plaatjes die hij maakt voor alle grafkelders van de BV Señorial.

EXPOSITIE

In april 1988 hield hij een expositie van zijn werk in Casa Blanca Festivity aan de Corrieweg. Het werk van Reginald Willems omvat zowel kunstvoorwerpen als toegepaste kunst. Hij maakt schalen, vazen, glazen, reclameborden, damborden, maar ook plastische vormen van glas, gegraveerde spiegels of deuren, een glasschaal die van matglas helder glas kan maken, of andersom, of wat hij of u maar kunt bedenken als mogelijkheid van glaswerk.

Het is namelijk ook mogelijk een eigen bedenksel door zijn glasstudio uit te laten voeren. Op die manier kan men zeer persoonlijke cadeaus bestellen.

STUDIO

Vanaf maart 1988 heeft Reginald Willems een studio aan de Rooseveltweg. Daar staan zijn gereedschappen en ovens en daar maakt hij met zijn medewerkers zijn mooie glasprodukten. Sinds enige tijd leidt hij daar ook nieuwe krachten op in het vak. Dit wordt georganiseerd door de Fefyk, die daarmee voor Reginald Willems een gezonde economische exploitatie mogelijk maakte. De opleiding omvat zowel een theoretisch als een praktisch gedeelte en er is veel belangstelling voor. Dit te meer omdat een deel van de leerlingen na de cursus verzekerd is van een werkkring bij Willems' Art Studio zelf.

Zoals al duidelijk werd, maakt Willems niet alleen objecten van glas, hij decoreert ze ook. Daarvoor maakt hij gebruik van verschillende technieken, zoals zandstralen, waarbij met een combinatie van lucht en zand figuren in het glas geblazen worden en etsen, waarbij door middel van een zuur het glas gegraveerd wordt.

Een andere mogelijkheid is het maken van structuurglas, waarbij de motieven in het glas worden gesmolten. Daarbij zijn allerlei kleuren mogelijk. En tenslotte kan het glas zelf gevormd en gemodelleerd worden tot sculpturen.

VERKOOPPUNT

De werkplaats aan de Rooseveltweg waar al dit glaswerk vervaardigd wordt, bleek echter niet zo'n goed verkooppunt. Het is moeilijk in een werkplaats de kunstvoorwerpen goed tot hun recht te laten komen. Daarom heeft Reginald Willems nu recht voor zijn werkplaats een showroom, annex winkel, ingericht, waar zijn kunstvoorwerpen wel goed tot hun recht komen en waar de klanten kunnen zien wat allemaal mogelijk is met glas, waar ze hun aankopen kunnen doen, of waar ze hun fantasie kunnen laten werken om een persoonlijke bestelling te doen.

NEL CASIMIRI

In drugsoorlog in Colombia

Scholieren doelwit van dreigementen

Bogota - In de drugsoorlog die sinds midden augustus in Colombia woedt tussen de cocainebaronnen en de regering zijn nu ook scholieren doelwit van dreigementen geworden. Het Colombiaanse leger maakte donderdag bekend dat op de scholen in de hoofdstad Bogota anonieme telefoontjes binnenkomen met het bericht dat kinderen gekidnapt of vermoord zullen worden.

De drugsbaronnen hadden aangekondigd iedere uitwijzing naar de VS te vergelden met de moord op vijf Amerikanen en tien Colombiaanse rechters. In hun verklaring van 24 augustus dreigden zij tevens de familieleden van justitiële autoriteiten niet te sparen. Eerder deze week werden dan ook de vrouw van een politieman en een legerofficier doodgeschoten, volgens de politie door leden van de drugskartels.

SERIEUS GENOMEN

Het hoofd van de Nationale politie, Miguel Gomez, zei donderdag dat er maatregelen genomen zijn om nog meer geweld naar aanleiding van de uitwijzing te voorkomen. Hij zei niet om welke maatregelen het gaat. De Amerikaanse regering neemt de dreigementen van de drugsbaronnen serieus en heeft al haar ambassadepersoneel laten evacueren.

...gen uitgebreid ...zerbajdzjan

...wegen op vervoer over water ... reservoirs tot de rand ... zijn gevuld. Maar hij ... dat al twee raffinaderijen zijn gesloten omdat zij hun productie niet kwijt kunnen.

ZITTING

In Bakoe demonstreerden ...honderdduizenden mensen die willen dat het parlement een speciale zitting houdt over de kwestie Nagorny-Karabach. Volgens het persbureau Azerinform ging het om zo'n 200.000 tot ...000 mensen, volgens aanhangers van het Volksfront waren het er zelfs zo'n zeven...duizend. De betogers ... ook het Front in zijn ... grotere autonomie. Volgens Emin Achmedov, ...leidende figuur uit het Volksfront, zal de speciale parlementszitting aanstaande dinsdag worden gehouden. Hij zei te hopen dat leden van het Front persoonlijk hun ideeën kunnen uiteenzetten.

VERLAMD

In de Komsomolskaja Pravda stond donderdag dat in vrijwel alle grote bedrijven in Bakoe de productie stil ligt door de stakingen. De verliezen zouden op de eerste dag alleen al acht miljoen roebel (zo'n dertien miljoen dollar) hebben bedragen. Het goederenvervoer per trein zou niet meer functioneren. Verder zou worden gestaakt in tal van andere steden waaronder Nachitsjevan, Soemgait, Sjeki en Kirovabad.

...miljoen demonstranten

... pen naar het gebied ... gestuurd.

...struikelblok

...nog niet op één lijn ...troepenvermindering

...andere beperkende maatregelen ... betrekking op de ... van de militaire oefeningen.

... maart, bij het begin van de onderhandelingen, stelde de NAVO voor de aantallen ... stukken geschut en pantserwagens over en weer te verminderen tot circa tien procent onder het huidige NAVO-niveau. Na de NAVO-top in Brussel, volgden medio juli voorstellen over vermindering van gevechtsvliegtuigen en gevechtshelikopters tot vijftien procent onder het NAVO-niveau, en voor het beperken van het Amerikaanse en Russische land-en luchtmachtpersoneel buiten het eigen grondgebied tot 275.000 man elk.

De posities van Oost en West zijn gedurende de afgelopen onderhandelingen steeds dichter bij elkaar gekomen. Aan beide zijden bestaat duidelijk de wil om zo snel mogelijk tot zaken te komen. Maar naar mate men vordert, blijkt de materie steeds ingewikkelder te worden.

... akkoord over conventionele bewapening mag worden ... Het ...deren van materieel uit deze opslagplaatsen bijvoorbeeld voor oefeningen, ... aan limieten gebonden. Een

LISSABON — *De president van Ecuador, Rodrigo Borja (rechts), is in Lissabon aangekomen voor een officieel bezoek van twee dagen aan Portugal. Foto: De Portugese president Mario Soares verwelkomt Borja tijdens een persconferentie op de luchthaven van Lissabon.*

OSLO - Onderzoekers in Noorwegen hebben donderdag een verhoogde radioactieve straling gemeten in het noorden van het land. Vermoed wordt dat de straling afkomstig is van een nucleaire SU-onderzeeër die in juni in de Barents Zee in brand stond. In de lucht is behoorlijk veel jodium 131 aangetroffen.

JIM MORIN'S KIJK

Colombiaanse witwassers uitgeleverd

Grote beloning voor tip aanhouding drugsbazen

BOGOTA - Colombia heeft donderdag een grote beloning uitgeloofd voor informatie die leidt tot de arrestatie van twee drugsbaronnen van het Medellin-kartel.

De regering stelde tegelijkertijd een militaire burgemeester aan in een stad die in het centrum ligt van de doodseskaders van de drugsbazen. De regering van president Virgilio Barco heeft na de uitlevering van de **kartel-medewerker Eduardo** Martinez Romero aan de Verenigde Staten de druk op de cocainebonzen opgevoerd.

TV-SPOTS

In televisiespots werd een beloning van 250.000 dollar in het vooruitzicht gesteld voor informatie die leidt tot de arrestatie van de drugsbaronnen Pablo Escobar en Jose Gonzalo Rodriguez Gacha. Zij staan op de lijst van de meest gezochte drugshandelaren, die de VS in hun land terecht willen laten staan.

Martinez Romero, die voor de drugsmaffia geld witwaste, werd woensdag aan de VS uitgeleverd. Hij kwam donderdag in Atlanta aan, waar hij voor de rechter zal moeten verschijnen. Martinez Romero is de eerste drugshandelaar die is uitgeleverd sinds Barco op 18 augustus een offensief tegen de cocaïnemaffia begon.

CENTRUM

De regering heeft donderdag een militaire burgemeester benoemd in Puerto Boyaca, aan de rivier Magdalena in midden-Colombia, aldus een woordvoerster in Bogota. Puerto Boyaca staat bekend als het centrum van de doodseskaders van de drugsbaronnen.

De Colombiaanse minister van Justitie, Monica de Greiff, zal een dezer dagen naar Colombia terugkeren, aldus een woordvoerster van de Colombiaanse ambassade in Washington. De bewindsvrouw week uit naar de VS na herhaaldelijk door de drugsmafia met de dood te zijn bedreigd.

De 31-jarige Martinez Romero is donderdag in Atlanta voorgeleid. Hij verklaarde tegenover de rechtbank dat hij de in de Engelse taal gestelde aanklacht tegen hem niet begreep. De rechter Joel Feldman bepaalde dat de Colombiaan moet worden vastgehouden totdat hij maandag officieel in staat van beschuldiging wordt gesteld.

Op de Nationale universiteit van Bogota, 's lands grootste universiteit, zijn donderdag tegen het VS-beleid demonstrerende studenten slaags geraakt met de oproerpolitie. Zo'n duizend tot vijftienhonderd studenten, van wie zo'n dertig hun gezicht zwart hadden gemaakt, gooiden met stenen en benzinebommen, waarop de politie traangasgranaten afvuurde. De colleges werden daarop opgeschort.

*****

UNNA - Bij een aanslag op een auto met Brits kenteken is donderdag in Unna-Massen, ten westen van Dortmund, een vrouw doodgeschoten. Volgens voorlopige informatie zouden de schoten vanuit een zwarte auto met Brits kenteken zijn gelost. Vermoed wordt dat het om een IRA-aanslag is. Afgelopen zaterdag werden bij een soortgelijke aanslag in Munster twee Britse soldaten zwaar gewond.

*****

WEST BERLIJN - De senator voor Veiligheidszaken van West-Berlijn, de Sociaaldemocraat Patzold (SPD), heeft één van zijn voorgangers ervan beschuldigd gedurende lange tijd te hebben gezwegen over zijn contacten met de geheime dienst van de DDR. Patzold verklaarde voor de parlementaire commissie voor Veiligheidszaken van West-Berlijn dat de Christendemocraat Lummer (CDU) had blootge... sterke druk van ... agenten van de ... agenten probeerden ... chanteren met het ... ment zijn vroegere ... met de STASI (de geheime dienst van de DDR) te ... onthullen aan de ...spionagedienst van de ... republiek. Om aan die chantage te ontkomen, bekende Lummer onlangs dergelijke contacten te hebben gehad.

GEVOLGEN EXODUS AL VOELBAAR

Voornamelijk jongeren, hooggeschoolden namen wijk

Uittocht aderlating voor DDR

OOST BERLIJN - Terwijl duizenden Oostduitsers in Hongarije nog twijfelen of zij nu terug zullen gaan naar de DDR of de oversteek naar het andere Duitsland zullen wagen, beginnen de lege plekken die de emigranten achterlaten steeds duidelijker zichtbaar te worden in de stagnerende Oostduitse economie.

De Oostduitse economie staat nog lang niet op instorten: ondanks alle tekortkomingen heeft de DDR nog altijd de krachtigste economie van Oost-Europa. Niettemin betekent de massale uittocht naar het Westen een zware belasting voor het land.

NOG STEEDS

Het belangrijkste gespreksonderwerp op het werk en in de kroeg is de vraag wie teruggekomen is van vakantie en wat de DDR te wachten staat onder de leiding van de communistische partijleider Erich Honecker, wiens gezondheid steeds verder achteruit gaat. In plaats van met "Hoe is het ermee" begroeten de Oostduitsers elkaar tegenwoordig met de verbaasde uitroep: "He, ben jij er nog steeds?".

Achter de ironie gaat een toenemende bezorgdheid schuil over het afkalven van de toch al kleine particuliere sector en het grote aantal artsen dat het communistische paradijs de rug heeft toegekeerd. Populaire restaurants zijn gesloten, schoenmakers weigeren nieuwe opdrachten zolang zij niet weten hoeveel van hun personeelsleden de wijk hebben genomen naar het Westen en schoolkinderen kijken op de eerste lesdag na de vakantie de klas rond om te kijken wie er ontbreekt.

NIJPENDER

In ziekenhuizen en tandartspraktijken begint het gebrek aan personeel steeds nijpender te worden. "overal zie je gaten. Vroeger vroeg je je af of bepaalde producten wel verkrijgbaar waren in een winkel. Nu moet je ook nagaan of de winkel wel personeel heeft", zegt een Oostduitse vrouw.

Volgens partijfunctionarissen hebben de autoriteiten nog steeds geen duidelijk beeld van het aantal mensen dat besloten heeft niet terug te keren van vakantie, maar gebruik te maken van het "gat" in het IJzeren gordijn in Hongarije. Alle bedrijven en instellingen hebben opdracht gekregen zo snel mogelijk een lijst op te stellen van werknemers die zijn weggebleven.

VOOR MUUR

Dat er mensen naar het Westen willen is niets nieuws in de DDR. Maar de emigratiegolf waarmee het land de afgelopen maanden geconfronteerd wordt, valt alleen te vergelijken met de uittocht van vlak voor de bouw van de Berlijnse muur in 1961.

De bondsrepubliek Duitsland verwacht dit jaar zo'n negentig- tot 120.000 vluchtelingen uit de DDR. De meesten van hen komen met toestemming van de Oostduitse autoriteiten, maar er zijn er ook die via de onlangs geopende grens tussen Hongarije en Oostenrijk naar het Westen trekken. Sinds mei zijn er al ruim zesduizend DDR-burgers via die route naar de bondsrepubliek gevlucht. Naar verwachting zullen de komende dagen nog eens duizenden en misschien zelfs tienduizenden bijkomen.

GASTARBEIDERS

Afgezet tegen de totale beroepsbevolking van 8,9 miljoen mensen (de DDR telt 16,7 miljoen inwoners) is het aantal emigranten slechts gering. Daar staat tegenover dat het vaak om jonge, hoog opgeleide mensen gaat. Kortom, een aderlating voor een land dat nu al met zo'n tekort aan arbeidskrachten kampt dat er 85.000 gastarbeiders werken.

"De mensen die naar het Westen gaan zijn de geschoolde arbeiders, jong en ambitieus. Tel daar nog eens de artsen, de leraren en restauranthouders bij en je krijgt een idee van het probleem dat zich begint af te tekenen", aldus een diplomaat in Oost-Berlijn.

Ros-Lethinen bij George Bush



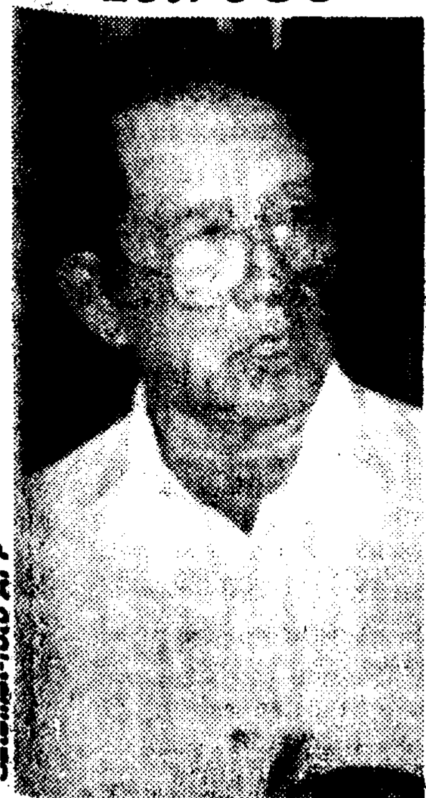
Satelliet-foto AFP

■ *WASHINGTON — De Republikeinse Ileana Ros-Lehtinen heeft gisteren de Amerikaanse president George Bush bezocht. Dat gebeurde na haar verkiezing tot lid van het Congres.*

Ros-Lehtinen vult de opengevallen plaats in, na het overlijden van de Republikein Claude Pepper.

DE AXXIO-group heeft in het eerste halfjaar van haar zelfstandig bestaan een omzet behaald van bijna Nf 14 miljoen en een winst van Nf 400.000. De directie verwacht in heel 1989 een omzet van Nf 30 miljoen en een winst van Nf 1 miljoen te kunnen halen. Axxio groep is een houdstermaatschappij die twee verzelfstandigde werkmaatschappijen van het ingenieursbureau Nagron Nationaal grondbezit onder haar hoede heeft.

Marcos



■ *MANILA — Een speciale onderzoekscommissie is begonnen met het vaststellen van het inkomen dat de voormalige Filipijnse president Ferdinand Marcos heeft genoten.*

Tijdens een zitting van de commissie verklaarde Eliseo Pitargue, hoofd van het onderzoeksbureau voor de inkomstenbelasting, dat Marcos een bedrag had opgegeven van 628.000 dollar in de periode van 1980 tot 1984.

Pitargue is de eerste getuige in het proces tegen Marcos, dat de Filipijnse staat tegen de voormalige president en zijn echtgenote Imelda heeft aangespannen. Het gaat hierbij om vele honderden miljoenen dollars, die Marcos en zijn zeer duur levende vrouw aan het land zouden hebben onttrokken.

DUS Malpais wordt een industriegebied. Dat wordt meegedeeld door de regering. De regering heeft dus in zijn onmetelijke wijsheid besloten dat er weer een groot stuk natuur opgeofferd moet worden aan de industrialisatie van Curaçao.

Vegetatief is Malpais een van de rijkste gebieden van het eiland. Het is naast het Christoffelpark het enige gebied waar nog een kleine populatie van het Curaçaose hert zit. Maar dat zal het BC een zorg zijn.

Hoe zouden ze dat immers ook kunnen weten? Er wordt alleen maar overleg gevoerd met industriëlen, projectontwikkelaars e.d. In meer ontwikkelde landen, of liever gezegd in landen waar de regering niet zo overtuigd is

Ingezonden

Daar gaan we weer

van de eigen wijsheid, is het al lang gebruikelijk bij dit soort projecten milieu-deskundigen te consulteren die nagaan wat de effecten van zo'n project op het milieu zullen zijn.

Hier schijnt de regering nog nooit over milieurapportage gehoord te hebben.

Op de jaarlijkse bijeenkomst van de Caribbean Conservation Association die een maand geleden op Curaçao werd gehouden, werden zowel door de minister-president als door de gedeputeerde mooie woorden over het milieu gesproken.

'Het milieu moet ons allen een zorg zijn'.

Ja, het milieu zal het BC een zorg zijn, dat blijkt nu wel weer.

Het fraaie is bovendien dat de Antillen de expertise in huis hebben voor goede, gedegen milieurapportage. Het Carmabi beschikt over ruim voldoende know-how hiervoor. Het Carmabi wordt bovendien gesubsidieerd door het eilandgebied; ligt het dan niet voor de hand om deze instantie in te schakelen bij dit soort projekten?

Er zullen heel wat beter gefundeerde rapporten geproduceerd worden dan sommige rapporten die gemaakt worden door buitenlandse consultants. (Maar ja, die zijn ook tien keer zo duur en we hebben toch geld genoeg dus gooi maar over de balk).

Landbouwgebieden worden bestemd voor huizenbouw, natuurgebieden worden industriegebieden, het is duidelijk dat het enige milieu dat het BC voor ogen heeft er eentje is van puur beton.

En mijn lieve nichtjes wilden in 2004 juist een bezoekje aan Curaçao brengen. Ik denk dat ik het ze toch maar af zal raden.

B.A. DE BOER
Curaçao

DE WERKLOOSHEID in de bondsrepubliek is in augustus verminderd van 7,7 tot 7,5 procent van de beroepsbevolking. In augustus 1988 was nog 8,4 procent van de beroepsbevolking zonder baan. Het aantal werklozen nam af met 32.000 tot 1,94 miljoen. In mei had de bondsrepubliek voor het eerst sinds oktober 1982 minder dan twee miljoen werklozen.

INSTELLEN GEDOOGZONE ENIGE OPLOSSING

Drugsoverlast Arnhem met geweld bestreden

Burgers nemen recht in eigen hand

ARNHEM - Bewoners van verschillende Arnhemse wijken ondervinden zoveel overlast van drugsgebruikers dat ze steeds vaker het recht in eigen hand nemen. Sinds enkele maanden neemt de agressie tegen drugsgebruikers hand over hand toe.

Voor een deel keert het geweld zich tegen Westduitsers die in Arnhem hun dagelijkse dosis harddrugs komen halen. Maar het verzet richt zich ook tegen tientallen vrouwelijke verslaafden - waarvan zeker de helft uit de Bondsrepubliek - die tippelen om aan geld te komen.

De Arnhemse politie is bezorgd over het toenemend aantal gevallen van eigen rechter spelen. Volgens woordvoerder J. Koehorst is dat de reden dat op grote schaal wordt gesurveilleerd door agenten in burger. Heroineprostituees krijgen tippelverboden en er wordt overwogen of bezoekverboden kunnen worden ingesteld voor woningen waar drugs worden verhandeld.

Toch kan de politie niet voorkomen dat bewoners van onder meer de wijk Klarendal zelf in actie komen. Enkele weken geleden hingen ze spandoeken op waarin ze hun woede over de drugoverlast kenbaar maakten. De wijkbewoners hadden genoeg van de spuiten van verslaafden, van de prostituees en van de automobilisten die op zoek zijn naar tippelaarsters. Maar het bleef niet bij de spandoeken. Deze week begon een groep van ongeveer vijftig wijkbewoners eieren te gooien naar auto's waarvan vermoed werd dat de bestuurders voor tippelaarsters kwamen.

Volgens Koehorst gaan de ontwikkelingen met deze actie de verkeerde kant op. "De politie erkent volledig dat er veel overlast is, maar zo langzamerhand is iedere vrouw die in de wijk loopt volgens de bewoners een hoertje en is elke automobilist die voorbij komt op zoek naar zo'n vrouw", aldus Koehorst. Volgens hem is het al voorgekomen dat een wijkverpleegster voor tippelaarster werd aangezien.

Dat het optreden door de burgerbevolking wel degelijk succes kan hebben bewezen de bewoners in een andere Arnhemse wijk: Malburgen. De toename van het Westduitse drugstoerisme ontaardde daar in geweld. Bewoners werden elke dag geconfronteerd met spuiten, junks die hun behoefte in portieken deden en berovingen. Volgens de politie gebeurde het daardoor steeds vaker dat de junks door wijkbewoners werden gemolesteerd.

Buurtbewoners zeiden dat het vrijwel uitsluitend ging om Westduitse junks. Elke auto met een Westduits kenteken was om die reden verdacht. Behalve vernielingen aan Westduitse auto's kozen de buurtbewoners voor een preventief actiemiddel. Ze gaven elk Westduits kenteken door aan de Westduitse douane. Weliswaar gebruikten de junks de drugs meestal ter plekke en hadden ze geen verdovende middelen in de auto, het oponthoud aan de grens schrok hen voldoende af. De overlast in Malburgen is sindsdien aanzienlijk teruggelopen.

De Arnhemse politiek denkt het probleem te kunnen oplossen door het instellen van een gedoogzone waar het tippelen wordt toegestaan. Voorwaarde is wel dat ook in de gemeente Nijmegen een gedoogzone komt. Want anders zouden teveel Nijmeegse tippelaarsters onder de juridische dekmantel van het Arnhemse gebied willen werken.

Woordvoerder D. Van der Gouw van de gemeente Arnhem: "De toenemende onrust in de wijken is een signaal dat er snel wat moet gebeuren. Het is volkomen te begrijpen dat de mensen de overlast niet meer pikken. Maar uit oogpunt van openbare orde is het recht in eigen hand nemen natuurlijk niet toelaatbaar".

Burgemeester en wethouders van Arnhem denken deze maand nog een uitspraak te kunnen doen over een lokatie voor een gedoogzone. Tegen die tijd moet in Nijmegen een vergelijkbaar voorstel aan de gemeenteraad worden gedaan. Volgens woordvoerder W. Geurten van de gemeente Nijmegen wordt in die stad echter al veel langer aan een gedoogzone gewerkt. "Enkele maanden geleden kozen we voor de Kanaalstraat, een straat op de grens van de woonbebouwing en een industriegebied. Maar daartegen kwam zoveel verzet dat de plannen werden teruggedraaid", aldus Geurten.

Het was vooral de Nijmeegse PvdA die overladen werd met kritiek. De bewoners van de omliggende arbeiderswijken voelden zich volgens Geurten gepakt door "hun partijgenoten". De gemeente erkende dat de voorstellen geen enkel maatschappelijk draagvlak hadden en toen de buurtbewoners met geweld tegen de toekomstige tippelaarsters dreigden werd het voorstel onder druk van de PvdA ingetrokken. Nijmegen hoopt met een nieuw voorstel op minder verzet en denkt de gedoogzone nog dit jaar te kunnen instellen.

De Gelderse steden zijn overigens niet de enige die te lijden hebben onder het drugstoerisme. In juli pleitten twee Limburgse officieren van justitie ervoor om Westduitse drugscriminelen in hun eigen land te laten berechten. De zwaardere straffen in hun eigen land zouden hen wellicht afschrikken. Vooral Heerlen, Maastricht en Venlo hebben veel overlast van Westduitsers die hun drugs in Nederland inkopen en gebruiken.

HET CHEMIE-concern DSM levert via zijn licentieonderneming Stamicarbon technologische kennis aan de Zuidkoreaanse Hyundai Petrochemical company voor een LLDPE-fabriek (lineaire lage dichtheid polyetheen). De fabriek zal medio 1991 in bedrijf komen. DSM wil niet bekend maken welk bedrag met de order is gemoeid.

***

DE PILOTEN-staking in Australie heeft geleid tot ontslagen in de toerisme-industrie. Er zijn al vijfduizend banen geschrapt als gevolg van het feit dat het binnenlandse luchtverkeer is lamgelegd.

VISSERS IN ISRAËL



■ *KFAR RUPPIN —Leden van de kibuutz Kfar Ruppin aan de Israelisch-Jordaanse grens, werken zwaar bewapend als vissrs bij hun vijvers. Het Israelische leger heeft alle boeren en vissers in het gebied het advies gegeven tijdens hun werk wapens te dragen. De visser links op de foto draagt een M-16 machinegeweer.*

Deze actie is een antwoord op de strubbelingen die de laatste tijd in het gebied hebben plaats gevonden.

Nieuwe minister Buitenlandse zaken

Poolse hoogleraar met internationale reputatie

WARSCHAU - Professor Krzysztof Skubiszewski (63), aan wie de Poolse premier Tadeusz Mazowiecki de portefeuille van Buitenlandse zaken heeft toebedeeld, is een aanhanger van Solidariteit. Hij is gespecialiseerd in het internationaal recht en door zijn werk geen onbekende in Westerse universitaire kringen.

Hij doceerde aan de universiteit Adam Mickiewicz in Poznan, de plaats waar hij geboren is. Daarnaast heeft hij colleges gevolgd en gegeven aan de universiteiten van Nancy (Frankrijk), Geneve, Oxford en de Amerikaanse Colombia University. Skubiszewski spreekt vloeiend Frans, Engels en Duits. Hij is lid van verschillende internationale juridische organisaties, waaronder La Societe Francaise pour le droit international.

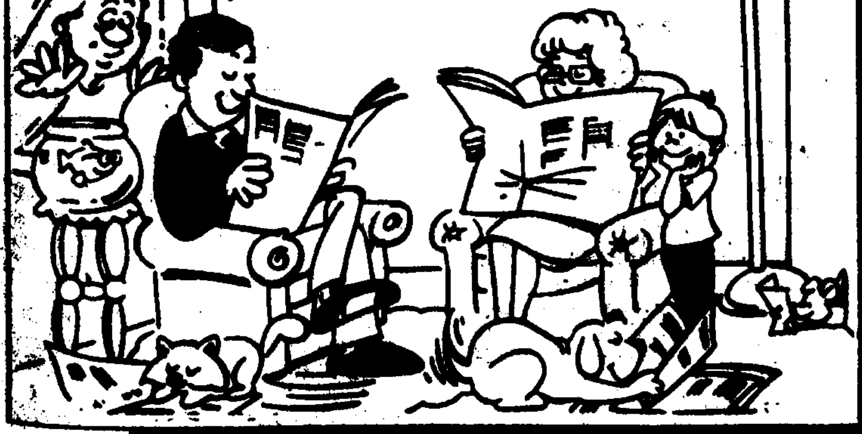
OPEN GEEST

De nieuwe minister van Buitenlandse zaken, die deel uitmaakt van de Poolse Academie van wetenschappen, is ook lid van de Sociale raad. De raad werd kort na het van kracht worden van de staat van beleg in 1981 opgericht door de Poolse kardinaal Josef Glemp om de activisten van Solidariteit te helpen die in de gevangenis terechtkwamen.

Door zijn open en kritische geest heeft Skubiszewski tijdens zijn hele juridische carriere regelmatig overhoop gelegen met de Communistische partij, te beginnen met de vertegenwoordigers van de partij op de universiteit van Poznan.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

FILMPROJECTOR 8MM f.250,-; radio drie-in-één f.500,-; baby-eetstoel f.100,-; porch sale: ijsjugs; hangbed enz. Tel.: 72543.

KOELKAST; FORNUIS; wasmachine; droger; microwave; Panasonic video-camera NV-5 (AG-160) + acc. + aluminium case, alles nieuw. Tel.: 77537 na 6.15 pm.

2+3 ZITBANK, leather look grijs met salontafel, zo goed als nieuw, f.795,-. Tel.: 674469.

RENAULT 18 Stationwagon. J. de Wit. Tel.: 82588 (na kantooruren) / 615555 (tijdens kantooruren).

1 KLEINE ROTAN eettafel + 4 stoelen (rond) f.450,-; 1 wit juniorbed + commode f.250,-. Tel.: 73992.

INBOEDEL O.A. stoof, wandmeubel en antiek. Vanaf 10 uur am.: Roodeweg 129.

LADA SAMARA, bj. 1988, airco, rad.-cass. AM/FM. Info. 627131 na 17.00.

ZITKAMERSET, BRUIN van kleur + tafel, z.g.a.n., 1 jaar oud. Tel.: 671289. Zuid Abrahamsz 26.

CHEVROLET PICK-UP S-10 1983, i.z.g.st., vraagprijs f.7.500,-. Kaya Kokolishi 34. Tel.: 79816.

IKEA HANG-LEGKAST. Hermesweg 12.

IJSKAST GEN. Electric, 17.7 cu.ft., no-frost, 1½ jaar oud, prijs n.o.t.k. Tel.: 83652/86817.

GROTE LAY-OUT tafel, witte formica. Tel.: 44207.

SUBARU '84, 4-drs, autom., i.z.g.s., NAf.6.000,-. Tel.: 78904.

RENAULT 9TSE, bj. '83, airco, radio AM/FM, 4 speakers, f.8.200,-; Apple IIC computer met monitor f.795,-; Image Writer II printer f.495,-. Tel.: 88819 na 18.00 uur.

VAN 1E eigenaar: AMC Concord Stationcar 1983, automatic, powersteering, powerbrakes, airco. Rheastraat 4. Tel.: 615676 na 6 uur.

HOLLANDSE INBOEDEL o.a. eiken eethoek, buffetkast en salontafel; manou bankstel; grenen kingsize bed + kast; koelkast; diepvries; tv. Mariniersweg 8.

FORD LTD Brougham 1978, V-8, full equipped, f.4.000,-. Tel.: 77144.

WEGENS VERTREK z.g.a.n.: 1 eikentafel, 3 eiken bijzettafels, alles samen, f.500,-. Tel.: 53683.

FORD MUSTANG '81 (niet 100%), f.1.750,-. Ceresstraat 4-B.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

BODYBUILDINGSET compleet, bench bar, dumbbells. Tel.: 75579.

KLEINE POLYESTER boot, eventueel met motor. Tel.: 674360.

ACHTERRUITEN TOYOTA Starlet 2-d, model '86, '87, '88, goede prijs. Tel.: 676837.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD APPARTEMENT te Toni Koenchi, huurprijs f.550,- (inclusief water). Inl.: 73138.

GEMEUBILEERDE 2 slaapkamerwoning met airco incl. water, gas, service, ged. electra, in rustige buurt (direct beschikbaar), f.1.000,- p.m. Tel.: 614321/614847 na 18.00 pm.

LUX GEMEUBILEERD huis met 3 slaapkamers, 2 badkamers, ruime keuken en zitzaal. Tel.: 673626/614847.

PER 15 SEPT. (tot december): appartement te Saliña. Inl. Ceresstraat 4-B.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

APPARTEMENT, OMGEVING Sta Rosa, Saliña, prijs ±f.350,-. Tel.: 672000, vragen naar Joël, tot 24 (tijdens kantooruren).

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

APPARTEMENT IN Oranjestad of omgeving. Tel.: 34437.

TA BUSCA pa huur cas cu 2 of 3 camber etc., tel.: 25902.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

EIGENDOMSGROND, 663m², f.80,-/m², nabij Vondellaan. Bel 28248.

PIANO f.1.600,-. Wajacca 14-C. Tel.: 33332.

HUIS MET appartement (eigen ingang), eigendomsterrein, centraal gelegen in Oranjestad. Fahrenheitstraat 13. Informatie tel.: 28922.

7 SVEDEX BINNENDEUREN + montage kozijn en slot. Tel.: 21625.

SONY STEREOSET, compleet, 1 jr oud, f.850,-; cassettedeck, nieuw, f.150,-; JVC radio pickup f.350,- met boxen; surfplank merk Furbo Spanel, compleet, z.g.a.n., f.575,-. Tel.: 47566.

WEGENS VERTREK naar Nederland Porchsale Ir. Luymesstraat 8, nabij Marina Pirata.

MENSEN



Tim Burton de Amerikaanse regisseur van 'Batman' poseert hier voor fotografen naast een kartonnen uitvoering van de gemantelde 'kruisvaarder'. Als alles goed is moet 'Batman' gisteren gescreend zijn op het Amerikaans filmfestival.

Schilderijen diefstal

Uit het Millesgarden museum in de Zweedse hoofdstad Stockholm zijn donderdag zes **schilderijen gestolen** met een geschatte gezamenlijke waarde van zo'n één miljoen gulden. Dit heeft de curator van het museum, Goran Soderlund, gezegd.

Soderlund verklaarde dat de diefstal waarschijnlijk goed is voorbereid. De dieven namen slechts de meest waardevolle schilderijen mee, zei hij. Volgens de conservator zijn dat een landschap van de Franse impressionist Camille Pissaro en een Corsicaans stadsgezicht van diens land- en tijdgenoot Maurice Utrillo. Daarnaast zijn doeken weggehaald van de 18e eeuwse Italiaanse schilders Zuccarelli, Canaletto en Canaletto de jongere en van de 19e eeuwse Duitser Gurlitt, aldus Soderlund.

Ed van de Kerkhof, redacteur van het Eindhovens- en Helmonds dagblad, heeft donderdag de prijs voor de dagbladjournalistiek 1989 gekregen van de vereniging de Nederlandse Dagbladpers. Hij nam de onderscheiding tijdens de jaarvergadering van de vereniging in ontvangst.

De journalist kreeg deze jaarlijks terugkerende prijs voor een aantal artikelen van zijn hand over de Ierse kwestie. De prijs bestaat uit een bedrag van 7500 gulden en een trofee. Van de Kerkhof schreef de artikelen naar aanleiding van de moord op drie Britse militairen in Limburg, een aanslag die werd opgeëist door de IRA.

Kerk bedreigd door urine

De monumentale Jacobskerk op de markt in Winterswijk wordt bedreigd doordat de muren van het 500 jaar oude kerkgebouw worden **gebruikt als urinoir**. Bij een onderhoudsbeurt van het metselwerk is gebleken, dat vooral de steunberen van de kerk ernstig te lijden hebben van al het geplas.

Dat blijkt uit een donderdag gepubliceerde brief van de kerkvoogdij van de hervormde kerk aan het gemeentebestuur van Winterswijk.

Het kerkbestuur wil dat er zo spoedig mogelijk openbare toiletten op het marktterrein worden ingericht om een verdere aantasting van het kerkgebouw te voorkomen.

Discomuziek kan ademhalingsproblemen bij pasgeborenen verhelpen

Een bepaald soort **discomuziek** blijkt **heilzaam** voor te vroeg geboren kinderen met ademhalingsproblemen, zo is gebleken bij een onderzoek in het academisch medisch centrum Amsterdam.

In het AMC wordt al langer geëxperimenteerd met de invloed van muziek op de ademhalingsfunctie van couveusebaby's. Een plaatje met de harttonen van de moeder haalde niets uit. Daarna zijn de onderzoekers via klassieke muziek bij discomuziek met een strak ritme en een bepaald volume terecht gekomen. De muziek moet niet te "wild" zijn, want daar worden de baby's onrustig van.

Een goede ademhaling is nodig voor de zuurstofopname in het bloed. Artsen willen de toediening van extra zuurstof niet te lang laten duren vanwege eventuele complicaties, zoals oogafwijkingen.

Volgens het hoofd van de afdeling neonatologie van het AMC, prof. dr. J.G. Koppe, gaat het onderzoek nog door. Het zal over ongeveer anderhalf jaar worden afgerond.

Riet Wieland Los overleden

De actrice **Riet Wieland Los** is maandag op 66-jarige leeftijd na een langdurige ziekte in haar woning in Den Haag overleden. Ze speelde van 1945 tot 1977 in tal van toneelstukken en sinds de jaren zestig tot 1983 in diverse televisieprodukties.

Na haar MULO-opleiding belandde Riet Wieland Los in het amateurtoneel en vanaf 1941 speelde zij als beroepsactrice in voornamelijk kinderstukken. Na de oorlog ging zij van start bij de residentiespelers.

Door de geboorte van kinderen uit haar huwelijk met Paul Meijer - zoon Con ging ook aan het toneel - stond ze lange tijd niet op de planken, maar in 1958 kwam ze terug door optredens bij Willem Goossens' volkstoneel en begon ze mee te werken aan radio- en televisieuitzendingen. Ze speelde onder meer voor het nieuw Rotterdams toneel, het Rotterdams toneel en theater en speelde ook in de films Pinkeltje en Q en Q.

***

WARSCHAU - Zenon Kliszko (88), een van Polens communistische leiders na 1945 en opnieuw na 1956, is dinsdag overleden. Kliszko's carriere liep vrijwel parallel met die van Gomulka, die tussen 1956 en 1970 partijleider was. Samen werden ze in 1949, in een periode dat Polen in de greep kwam van het Stalinisme, uit de partijtop gezet wegens afwijkende nationalistische ideeen. Na de dood van Stalin in 1956, toen de teugels in Oost-Europa wat werden gevierd, kwam Gomulka weer aan de macht en werd Kliszko in zijn kielzog partijideoloog. Beiden vielen in 1970 definitief uit de gratie en moesten aftreden toen overal in Polen stakingen en rellen uitbraken.

*****

Juridisch spreekuur voor prostituees

De stichting de Rode Draad, een belangenorganisatie van prostituees en ex-prostituees, start zaterdag in Amsterdam als eerste een gratis **juridisch spreekuur** voor deze beroepsgroep. "De drempel naar de reguliere rechtshulpverlening is vaak te hoog", zo oordeelt de Rode Draad.

"Bij ons kwamen berichten binnen dat aan zo'n spreekuur grote behoefte bestaat", zo verklaart een woordvoerster van de Rode Draad. "Het gaat om heel verschillende zaken. Zo zijn er vrouwen die te maken krijgen met geweldsmisdrijven, verblijfsvergunningen of vrouwen die informatie zoeken over een eigen bedrijf", aldus de woordvoerster. "Met name bij de geweldsmisdrijven die worden gepleegd tijdens het werk krijgen de vrouwen wel eens te horen "had je dat werk maar niet moeten doen", vervolgt de woordvoerster.

Volgens de stichting is gebleken dat rechtshulpverleners niet vrij van vooroordelen zijn ten opzichte van prostituees. Dat is de reden dat veel hoeren niet zo snel naar een bureau voor rechtshulp of een advocaat stappen. "Ze moeten er gewoon vanuit gaan dat de prostitutie gewoon een beroep is. De arbeidsrechtelijke positie is zwak omdat hun werk niet als beroep wordt beschouwd. Vaak willen de rechtshulpverleners de hoeren niet ondersteunen of gaan ze op een sensatieachtige manier met ze om."

Voor de werving van juristen voor het spreekuur plaatste de Rode Draad een advertentie. Drie vrouwen ("toeval") werden door de stichting geselecteerd om het tweewekelijkse spreekuur te houden waarop zowel mannen als vrouwen met hun problemen terecht kunnen.

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chiki met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «Mariah»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Rueda de Fuego»; 22.40 Late movie: «Deadly Deception»; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
9 september 1989 vanaf 08.00 uur t/m 11 september 1989 om 07.00 uur.
Dokter Braam, Spreekkamer Marie Pompoen, tel.: 615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 74624 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
8 september 1989 vanaf 17.00 uur t/m 11 september 1989 om 07.00 uur
Dokter Roose, Spreekkamer Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83233 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
8 september 1989 vanaf 17.00 uur t/m 11 september 1989 om 07.00 uur.
Dokter Vonhogen, Spreekkamer: Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt.
Het verdient te allen tijd aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

Wega di Number Kòrsou

6379
0137
1635

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Rëmer, tel.: 370460.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Gr. Piscadera, Jan Noorduynweg z/n, tel.: 85022.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
9 sept.: R.A. de Windt, Uteweg 53.
10 sept.: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

ZATERDAG
DIVERSEN
BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055) **t/m 16 september** gedurende openingsuren gelegenheid tot bezichtigen expositie 'Esaki ta May' (van May Henriquez) in de Expositiezaal.

SOSIEDAT ANTIANO DI BEIBEL: **t/m 15 september** van 08.00-12.00/14.30-17.00 uur internationale bijbelvertaalworkshop - Koetshuis, Avila Beach Hotel.

KONINKLIJKE MARINE: tot 9 september bezoek van het Franse fregat 'Detroyat' en van 14.00-17.00 uur is het schip opengesteld voor het publiek - Mathiywerf.

*****

TONEEL: 20.30 uur uitvoering van 'Atá mi riba dje' gebracht door toneelgroep Arteproba en Doble R Super Special Star o.l.v. Anthony Jamanika - Centro Pro Arte Schouwburgweg z/n.

*****

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirajam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580/22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.03 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

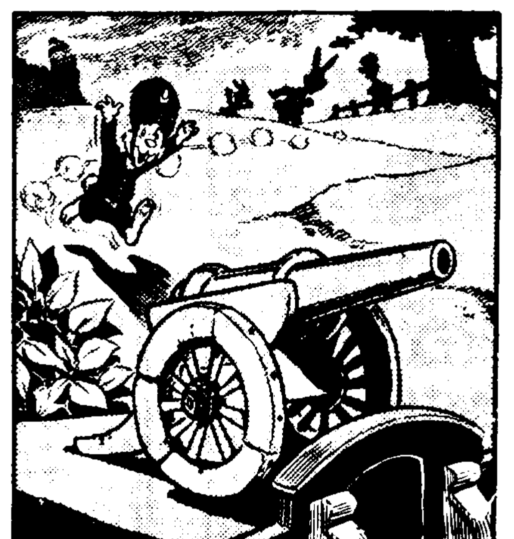
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

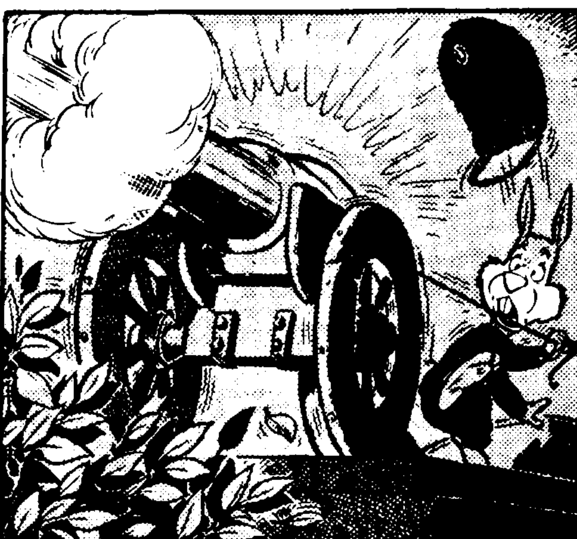
Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Beunhaas

door Marten Toonder







3498 — Voor het brandende kasteel sprongen enige figuren overspannen heen en weer.

'Help!' riep Opa Beun met schrale stem. 'Mijn vuurwerk! Mijn sigaren!'

'Hihihi!' giechelde Wammes Waggel, die ook naar buiten gekomen was. 'Wat mal hè? Dat er zóveel vuur uit een vaatje zevenklappers kan komen! Ze zijn toch maar knap tegenwoordig!'

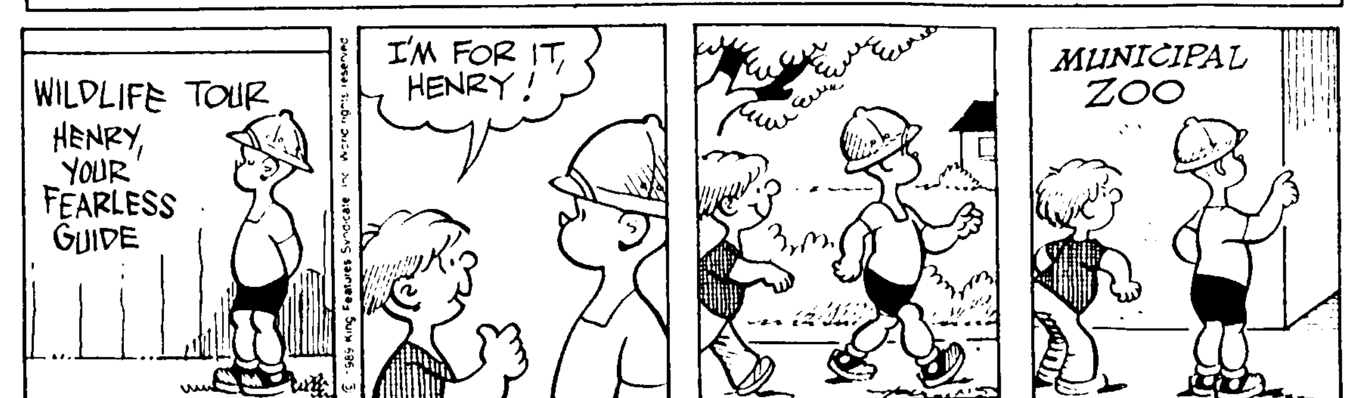
'Ach wat!' snauwde de kapitein van de lijfgarde. 'Hier is iets ergs aan de gang! Zie je niet, dat het wachthuisje in vlammen staat? En mijn medailles liggen nog binnen! Dit is een ramp. Waar blijft die brandweer toch?'

'Ja, dat begrijp ik ook niet', jammerde de grootvader. 'Waar is de brandspuit? Allemaal prima vaklieden, maar als men ze nodig heeft, zijn ze er niet! Kunnen we zelf niets doen? Heb je hier geen waterkanon, neef?'

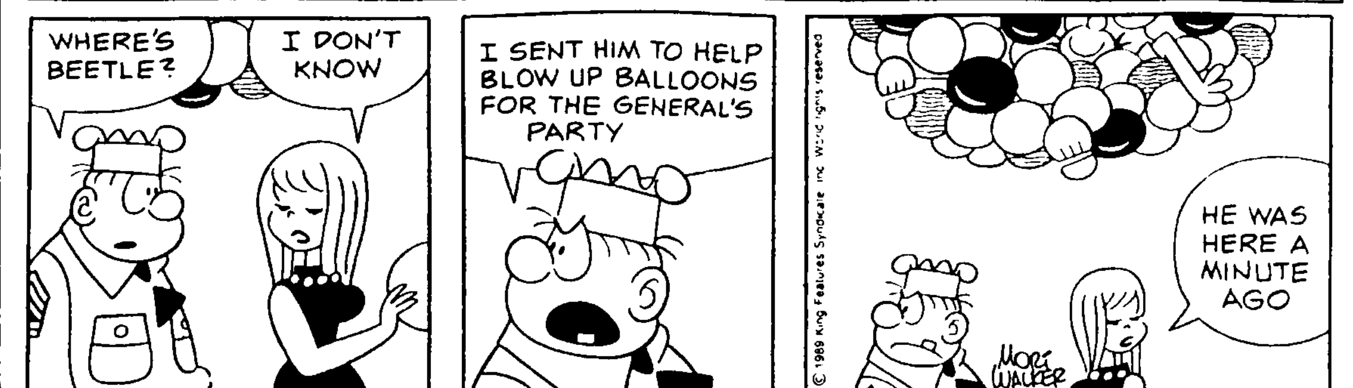
'Een waterkanon!' zo riep de militair uit. 'Natuurlijk! Daar staat er één, we kunnen zó blussen'.

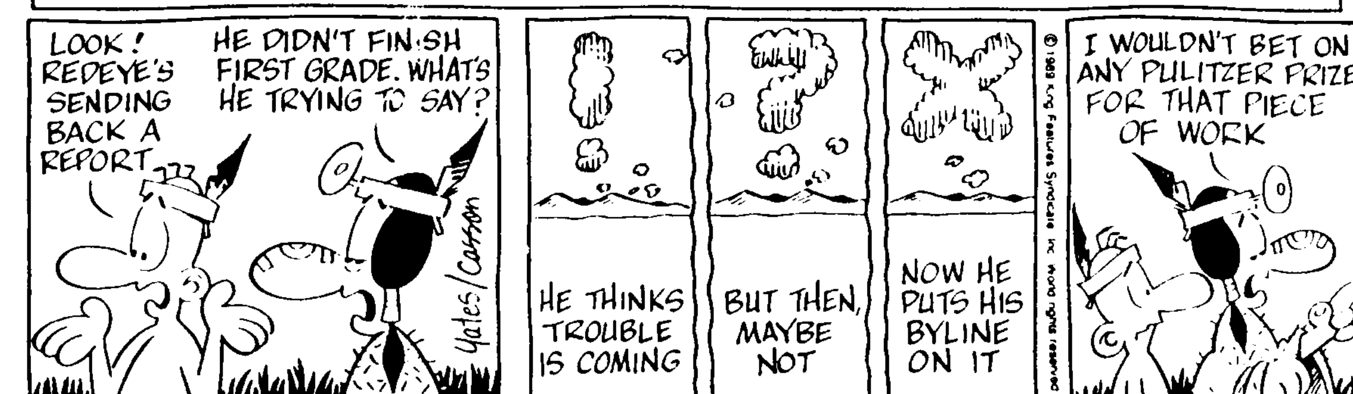
En met deze woorden snelde de voortvarende officier op een apparaat af, dat niet ver van het kasteel stond opgesteld. Met geoefende bewegingen draaide hij het om, richtte en bracht het in werking.

Doch helaas. De geoefende krijgsman had in de drukte het verschil tussen een gewoon kanon en een waterkanon uit het oog verloren, zodat hij nu met één enkel schot de restanten van het eens zo trotse kasteel in puin legde.....









POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8815
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
openingstijden ...
woensdag van ...

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur, gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond ... 30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. ... 8546/8238.
Round Table: elke twee...e maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

VV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00 ... uur.

Gedeputeerde Cecilia

Bonaire slaat nieuwe koers in

KRALENDIJK — In zijn toespraak ter gelegenheid van de Dag van Bonaire heeft de gedeputeerde van Cultuur Carmo Cecilia de nadruk gelegd op het waarom en de betekenis van de viering van zes september als Dag van Bonaire. Hij herinnert eraan dat wanneer 490 jaar geleden de Europese ontdekkingsreizigers een rustdag hadden genomen op zes september, er afgelopen woensdag niets te vieren viel op Bonaire.

GEDEPUTEERDE CECILIA
... vriendelijk en gastvrij...

Daarom heeft de Dag van Bonaire alles te maken met mensen, aldus de gedeputeerde. 'Ons leven, werk, cultuur, de ontdekkingen en de geschiedenis zijn slechts elementen van de cirkel die als middelpunt de mens heeft'. Ondanks het feit dat de geschiedenis ook veel ellende heeft veroorzaakt gelooft gedeputeerde Cecilia ook, dat de mogelijkheid van beschaving, cultuur en technologie de weg heeft geopend voor de huidige ontwikkeling.

Cecilia toonde zich verheugd over een nieuw fenomeen dat zich op Bonaire had voorgedaan in verband met de viering van de Dag van Bonaire. 'Mensen uit alle delen van de wereld nemen deel aan de viering van deze dag. Daarbij blijkt wel, ongeacht afkomst en ras er een echte verbondenheid is ontstaan en dat is een duidelijk signaal van de nieuwe weg die wij hebben ingeslagen'.

Met nadruk stelde de gedeputeerde dat er een wens moet zijn om samen te willen leven en samen een toekomst te willen opbouwen. Cijfers hebben volgens de gedeputeerde al uitgewezen hoe belangrijk de toeristische toekomst kan zijn. 'Ik heb van verschillende investeerders reeds gehoord dat het meest waardevolle wat we op Bonaire hebben de menselijke waardigheid is. Wij zijn traditioneel vriendelijk en gastvrij. Daar zullen we zuinig op moeten zijn. Niet alleen omdat dit de poort is voor de toename van het toerisme, maar vooral omdat het de wortels zijn om onze persoonlijkheid te vergroten'.

Gedeputeerde Carmo Cecilia had een waarlijk drukke dag afgelopen woensdag.

KRALENDIJK — Gedeputeerde Marelva Soliana heeft de vijf nieuwe brandweerlieden voor de luchthaven van Bonaire officieel welkom geheten. De heren hebben daarvoor een cursus moeten volgen die zij met succes hebben beëindigd. De nieuwe brandweerlieden zijn E.A. Cecilia, E.F. Janga, M.J. Cecilia, E.A. Albertus en J.F. Schoop. Op de foto gedeputeerde Marelva Soliano Pourier samen met brandweercommandant Richard Pietersz en de pas geslaagde brandweerlieden.

Dynamite vloert Pink Stars

KRALENDIJK — In de competitie van de Bonaireaanse Volleybal Bond (Bovobo) heeft de wedstrijd in de dames A klasse een forse overwinning opgeleverd voor Dynamite. Met de voor zich zelf sprekende setstanden 15-1, 15-1 en 15-10 scoorde Dynamite 3-0 tegen Pink Stars. De partij werd geleid door Achibaldo Martijn met assistentie van R. Janga en Lilian Domacasse.

De tweede partij in deze klasse werd gewonnen door Galaxia die met de sets 15-7, 15-9 en 15-10 een volledige overwinning behaalde op Aguilas. Walter Conquet leidde de partij met medewerking van A. Martijn en Lilian Domacasse. In de heren B klasse werd de strijd gestreden tussen Tigers en Friend Stars die door de eersten met 2 tegen nul werd gewonnen. De wedstrijd werd geleid door Felix Nicolaas die werd geassisteerd door Junny Melaan en Treesje Thomas.

Medici onder wie Nederlanders aangehouden

DEN HAAG - Twee Nederlandse studentes, Jose van der Loop (27) en Jose Theunissen (26), zijn maandag op het Filipijnse eiland Samar gearresteerd door veiligheidstroepen. Dit heeft het persbureau Reuter donderdag bekendgemaakt.

Het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag kon de arrestatie niet bevestigen, maar een woordvoerder verklaarde dat de Nederlandse ambassade in Manilla zich wel met de kwestie bezighoudt.

Fietstocht van politie

KRALENDIJK — In samenwerking met de Comcabon heeft de politie van Bonaire voor zondag 10 september een fietstocht georganiseerd voor de jeugd van de basisscholen. Brigadecommandant inspecteur Robert Anthonius benadrukte dat deze fietstocht gezien moest worden als een bijdrage aan de opvoeding in het verkeer. Het verkeersgedrag laat te wensen over, aldus inspecteur Anthonius en de jeugd zal van begin moeten wennen aan een zekere mate van verkeersdiscipline.

Dat is dan ook de opzet van de fietstocht die echter voor de jeugd tevens een ontspanning zal betekenen. Gestart en geëindigd wordt er op het terrein voor het voetbalstadion. Voor verkeersdeelnemers die zonder fouten het parcours weten af te leggen zijn er enkele prijzen beschikbaar. Naar de Amigoe heeft vernomen hebben alle basisscholen op Bonaire leerlingen voor deze fietstocht ingeschreven. Het aantal deelnemers ligt ruim boven de tweehonderd.

FKB verzorgt hypotheek voor bouwers

KRALENDIJK — Fundashon Kas Bonairiano (FKB) heeft voor niet cliëntele van de Stichting toch de mogelijkheid geopend om als zelfbouwer toch in aanmerking te komen voor een financiering. Dat kan ook voor eventuele renovatie, verbouwing of uitbreiding van een reeds bestaand huis.

Penningmeesteresse van de FKB Lea Bernabela liet als vertegenwoordigster van de Vereniging van Bedrijfsleven (VBB) zitting heeft in het bestuur, vertrouwelijk Amigoe toe, dat er een zeer grote vraag is naar leningen en hypotheken voor zelfbouw. De aanvragen worden in het bestuur behandeld, evenals de aanvragen voor woninghuur, aldus Lea Bernabela. 'Daardoor wordt voorkomen dat evenals in het verleden de bestuursleden persoonlijk benaderd worden door mensen.

Dat heeft al veel frustraties opgeleverd bij het personeel van de Stichting, dat soms geconfronteerd werd met reeds goedgekeurde aanvragen, zonder dat de betreffende personen op de lijst hebben gestaan. De wachtlijsten bij de FKB zijn lang. Voor het huren van een woning zijn er al 304 aanvragen.

Wie een hypotheek heeft aangevraagd voor de verbouwing van een reeds bestaande woning moet wel aan enkele voorwaarden voldoen. In ieder geval zal het gezinsinkomen moeten liggen tussen fl.500,- en fl.4.200,- per maand. De aanvragers krijgen behalve de hypotheek ook technische bijstand tijdens de verbouwing.

In de afgelopen vijftien jaar zijn er al vele personen geholpen door de Stichting. ... 681 mensen is een huis ... voor korte of lange ... totaal van 102 ... hebben een huis ... de Fundashon ... en ten slotte ... 294 bouwers die in samenwerking met de FKB ... huis bouwen of vergroten.

Wijk Montaña richt commissie op

KRALENDIJK — In afwachting van de familyday die georganiseerd zal worden door de bewoners van de wijk Tras di Montaña (gelegen op de weg naar Rincon) zijn er enkele commissies opgericht die moeten werken aan het welzijn van de bewoners die momenteel nog tussen wal en schip vallen. Zij horen niet tot één van de specifieke wijken van Bonaire, maar evenmin tot Kralendijk of Rincon.

De commissies die nu opgericht zijn zullen voornamelijk organisatorisch werk gaan doen. Er is inmiddels al een bestuur gevormd onder voorzitterschap van Don Minquel Boezem, terwijl Uchi Martijn secretaresse is en Soylo Winklaar penningmeesteresse.

Tijdens de eerste vergadering zijn een tweetal commissies gevormd: de Kommata (Komishon muhe Montañera), dus een vereniging van vrouwen die Tra'i Montaña wonen en de Kolimo (Komishon Limpieza Montañero die zoals de naam al zegt zich zal belasten met het schoonmaken c.q. schoonhouden van de omgeving.

Beide commissies zullen zich ook inzetten voor de familyday die in oktober gehouden wordt. Opzet van de bewoners van Tra'i Montaña (letterlijk achter de bergen - red) is het bewijs te leveren dat wanneer bewoners zich verenigen, er veel bereikt kan worden. Voor Bonaire een opmerkelijk feit, want er wordt kennelijk naast de zes bestaande wijken een nieuwe wijk geboren.

FKB festiviteiten

KRALENDIJK — In verband met het vijftienjarig bestaan van de Fundashon Kas Bonairiano (FKB) zijn er enige activiteiten op touw gezet. Allereerst wordt er morgen zaterdag 9 september - de officiële dag ... - een open house gehouden van 15.00 tot 17.00 uur. Dit zal worden opgeluisterd door een steelband. Zaterdag om half acht 's avonds is er in de St. Bernarduskerk te Kralendijk een misviering. Tenslotte zal er op 30 september in samenwerking met Comcabon een wandelmars worden georganiseerd. De opbrengst daarvan is bestemd voor charitatieve doeleinden.

Barbie modeshow

KRALENDIJK — De eerder uitgestelde modeshow met de deelneemsters van Miss Barbie Bonaire wordt nu toch georganiseerd. Dat zal gebeuren in de aula van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB). De show begint om vijf uur 's middags. Deze modeshow is een van de activiteiten om te komen tot de uitverkiezing van Miss Barbie Bonaire. In een later stadium zal dan samen met de Curaçaose Miss Barbie gestreden worden om de titel Miss Barbie van de Nederlandse Antillen.

Commandant 'Detroyat' bij Römer

WILLEMSTAD — Op 6 september heeft de commandant van het Franse marineschip 'Detroyat', de Capitaine de Frégate Y. Romé, zijn opwachting gemaakt bij gouverneur dr. René Römer.

Zoals te doen gebruikelijk bij een dergelijk beleefdheidsbezoek werd de commandant vergezeld door de Franse consul, E. Gorsira. Bij deze gelegenheid werd aan Römer een wapenschild aangeboden.

De 'Detroyat' zal zaterdagmorgen haar reis vervolgen.

PARIJS - De Franse politie heeft vier Italianen aangehouden, die ervan verdacht worden lid te zijn van de vroegere stadsguerrillaorganisatie "Rode brigades". Naar in politiekringen werd vernomen, zijn de vier mannen afgelopen weekeinde gearresteerd. Franse radio berichten als zou de politie bij de inval in hun apartement ook wapens in beslag hebben genomen, ... worden bevestigd.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM SEPTEMBER 7, 1989

[illegible]	[illegible]	NAT. NEDERL.	73,20
[illegible]	[illegible]	PHILIPS GLOEIL.	46,70
[illegible]	[illegible]	ROBECO	113,50
[illegible]	[illegible]	[illegible]	162,40
[illegible]	[illegible]	ROLINCO	114,00
[illegible]	142,60	RORENTO	62,10
[illegible]	55,60	ROYAL DUTCH	150,50
[illegible]	[illegible]	UNILEVER	160,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE SEPTEMBER 7, 1989

[illegible]	[illegible] - 1/2	HOMESTAKE MNG.	14 5/8 - 3/8
[illegible]	24 1/8 + 1/8	IBM	116 1/4 - 1/2
[illegible]	[illegible] 3/8	ITT	61 1/2 - 1
[illegible]	[illegible] - 1/2	JOHNSON & J.	52 1/8 - 5/8
[illegible]	15 5/8 + 1/4	KELLOGG	76 - 1 1/8
[illegible]	[illegible] - 1/4	MERCK & CO.	71 - 1 1/4
[illegible]	[illegible] 7/8	MINNESOTA MNG.	74 - 2
[illegible]	[illegible] 1/8	MOBIL CORP.	56 5/8 + 7/8
[illegible]	[illegible] - 1/8	MONSANTO	120 3/8 - 1 1/8
[illegible]	[illegible] 1 1/2	NCR CORP.	64 5/8 - 5/8
[illegible]	[illegible] - 1 5/8	NORF. SOUTH	39 1/2 - 1/2
[illegible]	26 1/2 - 1/2	NORTHROP CORP.	23 5/8 UNCH
[illegible]	[illegible] 1/2 + 1/8	PARAMOUNT COM.	57 1/4 - 1/8
[illegible]	64 1/4 UNCH	PLACER D.M.	15 5/8 - 3/8
[illegible]	[illegible]	PFIZER	69 3/8 + 7/8
[illegible]	[illegible] 1/8 - 7/8	PHELPS DODGE	77 1/4 UNCH
[illegible]	[illegible] 1/8 + 3/4	PHILIP MORIS	164 1/2 - 2
[illegible]	44 1/4 + 3/8	POLAROID	47 3/4 + 3/4
[illegible]	[illegible] 7/8 - 1/8	QUAKER	61 3/8 - 1/8
[illegible]	[illegible] 5/8 - 5/8	RALSTON P.	87 1/4 - 1 1/8
[illegible]	[illegible] 1/8	SARA LEE	57 1/4 + 1/2
[illegible]	36 UNCH	SHELL TRP.TR.	42 1/4 + 1/2
[illegible]	[illegible] - 5/8	UPJOHN	40 7/8 + 1/2
[illegible]	107 [illegible] - 7/8	UNOCAL	56 1/4 + 1

DOW JONES
INDUSTRIALS 2706.37 - 12.92
TRANSPORTATION 1480.97 - 27.74

MARKET COMMENT SEPTEMBER 7, 1989:
... MARKET CONTINUED ITS CORRECTION WITH THE DOW DROPPING A FUR- ... POINTS TO 2706 ... VOLUME WAS ... MLN SHARES WITH DECLINES ...

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 8 SEPTEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
PND STERLING	6 685	2.74	2.80
NED GLD	78 95	79.69	80.47
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	103.50	104.22	105.02
FR FRANCS	25 34	26.44	27.14
DUITSE MARK	89.12	89.84	90.64
IT LIRE	0.93	1.23	1.29
JAPANSE YEN	120.89	121.75	122.55
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

WEEKEND